

studio  
@gotik  
.cz

Ondřej  
SLÁDEK

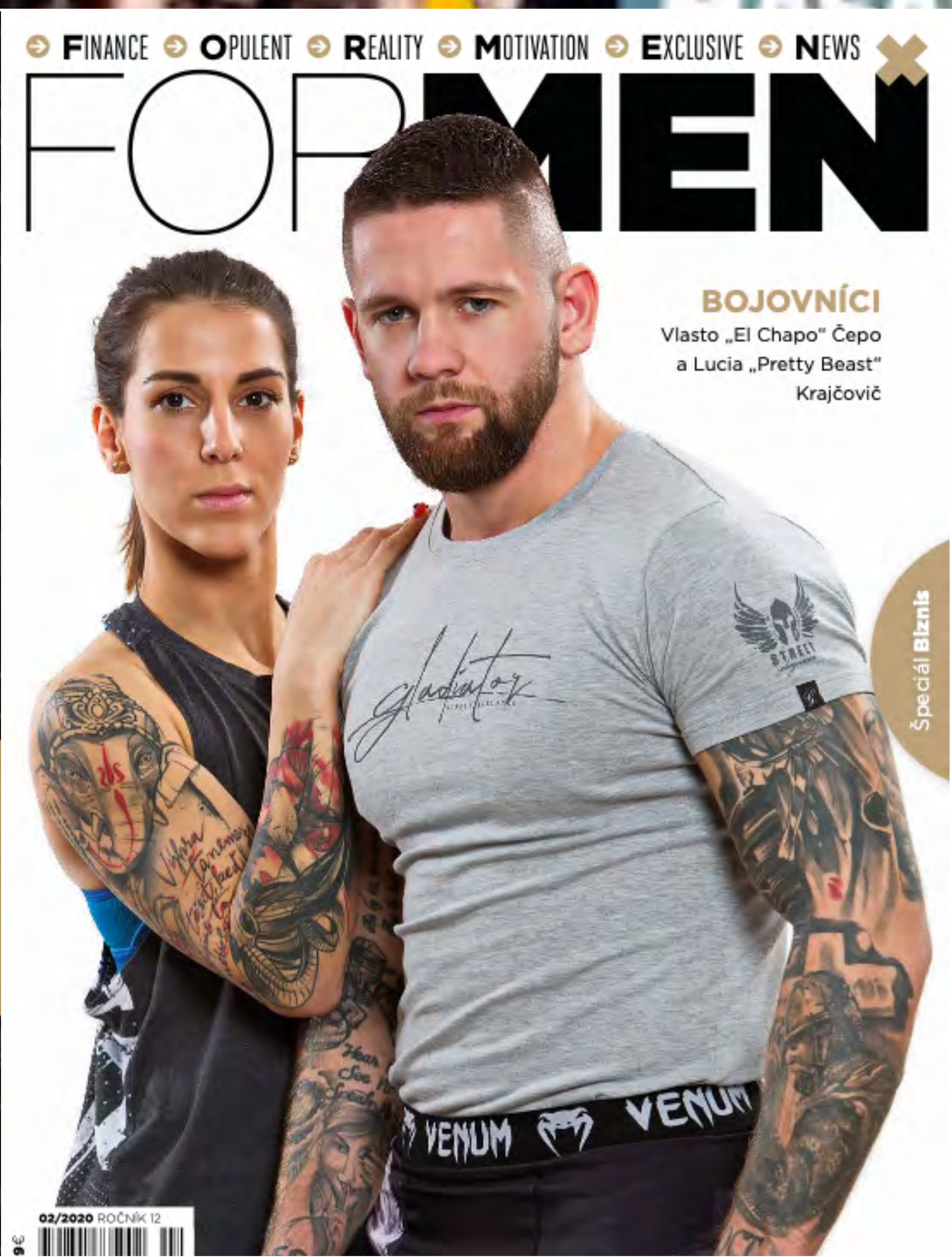
CEO | GRAPHIC DESIGNER  
ART DIRECTOR



The ART of  
LIFESTYLE MAGAZINES











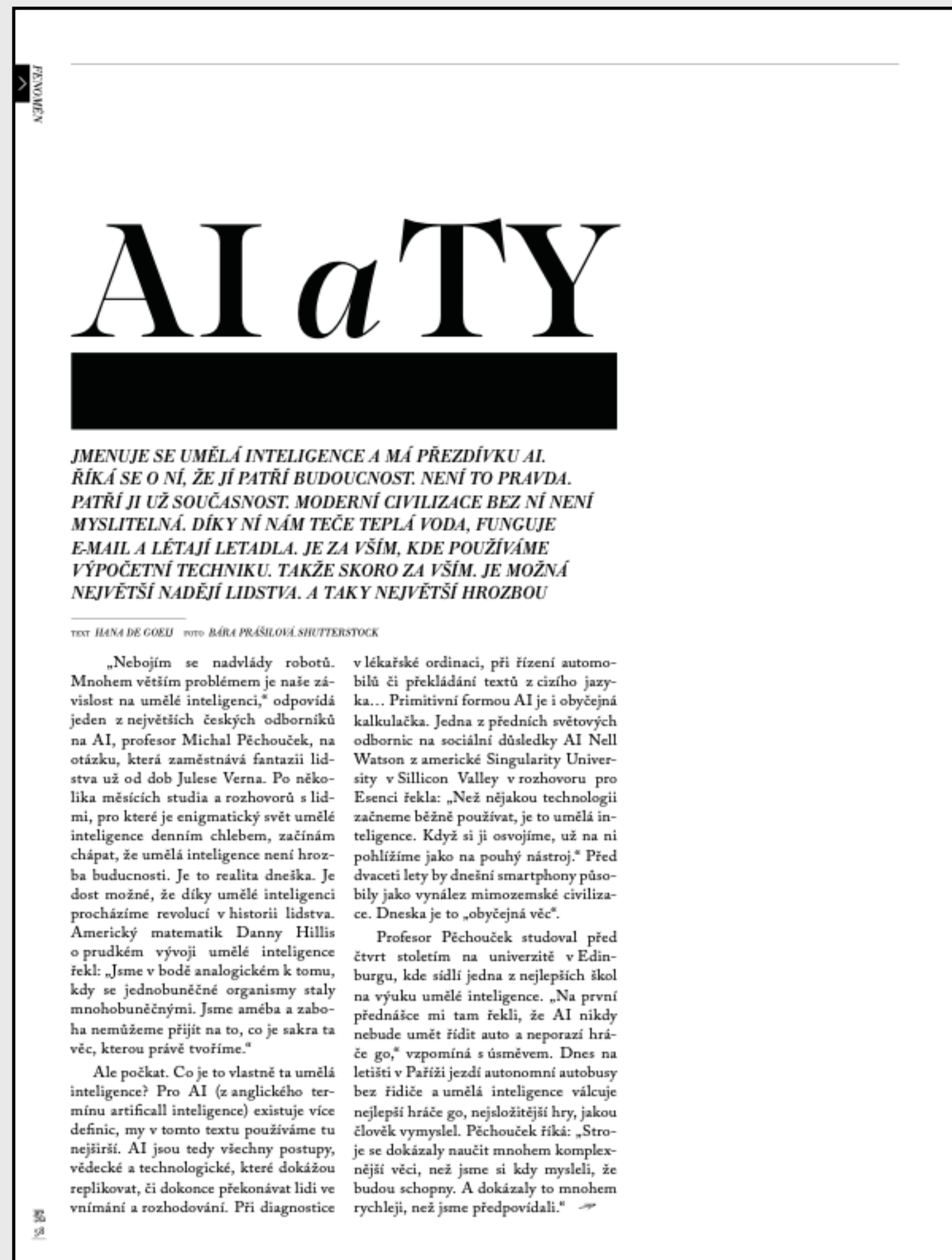






























[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

NÁRODNÝ  
MUZEJ  
SLOVENSKEJ  
REPUBLIKY

**KLASIKA  
NA GOLFE**

PREMIÉRNA STEPUJÚCH VETERÁNOV  
ZOMER NEJEDZTE NA GOLFOVÝ  
KLUB SLOVÁK REPUBLIKY

**📍** Lokalizácia: Slovenský národný múzeum, Bratislava, Slovensko  
**📅** Dátum: 12. júla 2024  
**🕒** Čas: 10:00 - 18:00  
**🎟** Cena: 5 € (vstup, občerstvenie, súťaž)  
**👥** Účastníci: Rodiny, priatelia, kolegovia  
**🍷** Program: Predstavenie historických vozidiel, súťaž o najkrajšieho veterána, občerstvenie, hudba, výstava fotografií  
**📞** Kontakt: 02 67 92 11 11  
**🌐** Webová stránka: www.muzeum.sk

02 67 92 11 11

muzeum.sk

[illegible][illegible]

GUIDE

# Retrofuturizmus a James Bond

VEŘEJNÁ SLAVNÝCH IMELZÍ ZNAMENATKY ROZDÍLNÝCH

## OMEGA

OMEGA 120 120 120 120

OMEGA 120 120 120 120

OMEGA 120 120 120 120

OMEGA 120 120 120 120

OMEGA 120 120 120 120

OMEGA 120 120 120 120

OMEGA 120 120 120 120

OMEGA 120 120 120 120

OMEGA 120 120 120 120

OMEGA 120 120 120 120

OMEGA 120 120 120 120

OMEGA 120 120 120 120

OMEGA 120 120 120 120

OMEGA 120 120 120 120

OMEGA 120 120 120 120

OMEGA 120 120 120 120

OMEGA 120 120 120 120

OMEGA 120 120 120 120

OMEGA 120 120 120 120

OMEGA 120 120 120 120

OMEGA 120 120 120 120

OMEGA 120 120 120 120

OMEGA 120 120 120 120

OMEGA 120 120 120 120

OMEGA 120 120 120 120

OMEGA 120 120 120 120

OMEGA 120 120 120 120

OMEGA 120 120 120 120

OMEGA 120 120 120 120

OMEGA 120 120 120 120

OMEGA 120 120 120 120

OMEGA 120 120 120 120

OMEGA 120 120 120 120

OMEGA 120 120 120 120

OMEGA 120 120 120 120

OMEGA 120 120 120 120

OMEGA 120 120 120 120

OMEGA 120 120 120 120

OMEGA 120 120 120 120

OMEGA 120 120 120 120

OMEGA 120 120 120 120

OMEGA 120 120 120 120

OMEGA 120 120 120 120

OMEGA 120 120 120 120

OMEGA 120 120 120 120

OMEGA 120 120 120 120

OMEGA 120 120 120 120

OMEGA 120 120 120 120

OMEGA 120 120 120 120

OMEGA 120 120 120 120

OMEGA 120 120 120 120

OMEGA 120 120 120 120

OMEGA 120 120 120 120

OMEGA 120 120 120 120

OMEGA 120 120 120 120

OMEGA 120 120 120 120

OMEGA 120 120 120 120

OMEGA 120 120 120 120

OMEGA 120 120 120 120

OMEGA 120 120 120 120

OMEGA 120 120 120 120

OMEGA 120 120 120 120

OMEGA 120 120 120 120

OMEGA 120 120 120 120

OMEGA 120 120 120 120

## OMEGA

[illegible][illegible]



ČASOPIS O CESTOVÁNÍ • ČERVEN – ČERVENEC 2014

# trave

DIGEST

## LIPSKO

MODERNÍ, KULTURNÍ, OBCHODNÍ  
PERLA SASKA

**Krásné  
severní Čechy**  
Není to ironie, ale pravda.  
Jsou dramaticky úchvatné

## LED V POUŠTI

iránský Jazd, město kontrastů

## HONGKONG

KULINÁRNÍ EXPLOZE  
CHUŤ A VŮNĚ

# 17

PRAŽSKÝCH  
PIVOVARŮ.  
ULTIMÁTNÍ  
PŘEHLED

BRUSEL • XENOFÓBŮV PRŮVODCE • OPUŠTĚNÉ OSTROVY • PÓLSKÉ KRKONOŠE

ČASOPIS O CESTOVÁNÍ • DUBEN – KVĚTEN 2014

# trave

DIGEST

## MAKEDONIE

Divoká kráska čeká na objevení

## VONNÉ TOSKÁNSKO

Lanýže, oleje, chleba, karneval a pecorino

## Ptačí Grammy

ZLATÉ ZVÍŘECÍ HLASY V SINGAPURU

## Dovolená králů

A PARKY ŠLECHTY

## 27

NEJZAJÍMAVĚJŠÍCH EVROPSKÝCH HOTELŮ, KDE JE RADOST PŘESPÁT

PÍSEK POD MIKROSKOPEM • VÝCHODNÍ MOŘE • VE VLNĚ • LAOSEM NA ČLUNU

ČASOPIS O CESTOVÁNÍ • DUBEN – KVĚTEN 2014

# travel

## OUTDOOR

DIGEST

### ŽELEZNÉ STEZKY

Objevte zářnaté kouzlo vertikál!

### EVROPOU PO SVÝCH

Z Nordkappu na Gibraltár pěšky, na kole, kajaku a koňmo za 129 dní

### ALPY

SEXY PRŮVODCI  
PROFI VÝSTROJ  
ÚTULNÉ CHATY

### Transhumance

PŘES LEDOVCE ZA TRÁVOU

ŠVÝCARSKÉ VRCHOLY • BAREVNÁ ZNAMENÍ • OSTRÉ ZATÁČKY • UMĚNÍ VE SKÁLE

ČASOPIS O CESTOVÁNÍ • ÚNOR – BŘEZEN 2014

trave

DIGEST

ČESKÁ KRAJINA

Fenomenální, snová, pestrá!  
Všechny krásy světa v kostce.

PUTOVÁNÍ  
ZA ZVÍŘATY

Jak se loví ryby v Atlantiku  
Proč se ptáci hpořují  
Nabojíme se vlků  
Hrdinná smrt kamzika Costihy

Velaa Island

NEJLUXUSNĚJŠÍ HOTELOVÝ  
RESORT SVĚTA

PO ZEMI  
DO INDIE

Najděte v sobě odvahu a čas  
a vyražte nekonečně pomalu  
do dlouhou cestu

137

NEJKRÁSNEJŠÍCH MÍST  
EVROPY, KTERÁ MUSÍTE  
V ŽIVOTĚ SPATŘIT!

79 Kč za 4  
ISSN 1210-1414

PROČ SNÍH HŘEJE • KAM JI ŽVÍT • BIZARNÍ WELLNESS • AUSTRÁLIE ZBLŽKA • BEDUÍN

Vydáno s podporou  
Tourist Authority of Thailand

PŘÍLOHA ČASOPISU  
**trave!**  
DÍKEM!

# THAJSKO

**PLNĚ  
ZAŽITKŮ**

TREKING  
PULP  
SVATBA  
WEDDINGS  
JÍDLA  
SYNEMĚNÍ  
POSAZENÍ  
JESKYNĚ

**KDE JÍST • CO VIDĚT • KOLIK TO STOJÍ • JAK SE TAM DOSTAT**

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

NUTNO VIDĚT

# 137

## MÍST V EVROPE, KTERÁ MUSÍTE V ŽIVOTĚ SPATŘIT

### SAMOZŘEJMĚ, ŽE NIC NEMUSÍTE

Tento seznam ale vznikl analýzou nejčastěji fotografovaných míst v každé evropské zemi, nejčastěji doporučovaných zajímavostí a také míst, jež se často objevují v různých cestovních časopisech. A čím tedy zase náleží buďte vědět, že zní Evropu jako svoje boby, dote mu přičít tento seznam. Ať ukáže, kde vlude by!

8

4

8

56

4

12

**ALBÁNIE**

**4 KULLIOTI**  
Zachovalá etnografická  
místní a tradiční architektura  
v Evropě. Ať už!

**ANEB**

**4 JEZERO OMUDI**  
Nepřístupná odlehlá  
voda v Evropě

**ANEB**

**4 CAMBODŽE**  
Království Angkor  
v Evropě

**ANEB**

**4 CORNWALL**  
Zachovalá architektura  
v Evropě

**ANEB**

**4 GREYVAT**  
Zachovalá architektura  
v Evropě

**ANEB**

**4 HAVANA**  
Zachovalá architektura  
v Evropě

**ANEB**

**4 JEZERO OMUDI**  
Nepřístupná odlehlá  
voda v Evropě

**ANEB**

**4 CAMBODŽE**  
Království Angkor  
v Evropě

**ANEB**

**4 CORNWALL**  
Zachovalá architektura  
v Evropě

**ANEB**

**4 GREYVAT**  
Zachovalá architektura  
v Evropě

**ANEB**

**4 HAVANA**  
Zachovalá architektura  
v Evropě

**ANEB**

**4 HAVANA**  
Zachovalá architektura  
v Evropě

**ANEB**

**4 JEZERO OMUDI**  
Nepřístupná odlehlá  
voda v Evropě

**ANEB**

**4 CAMBODŽE**  
Království Angkor  
v Evropě

**ANEB**

**4 CORNWALL**  
Zachovalá architektura  
v Evropě

**ANEB**

**4 GREYVAT**  
Zachovalá architektura  
v Evropě

**ANEB**

**4 HAVANA**  
Zachovalá architektura  
v Evropě

**ANEB**

**4 HAVANA**  
Zachovalá architektura  
v Evropě

**ANEB**

**4 JEZERO OMUDI**  
Nepřístupná odlehlá  
voda v Evropě

**ANEB**

**4 CAMBODŽE**  
Království Angkor  
v Evropě

**ANEB**

**4 CORNWALL**  
Zachovalá architektura  
v Evropě

**ANEB**

**4 GREYVAT**  
Zachovalá architektura  
v Evropě

**ANEB**

**4 HAVANA**  
Zachovalá architektura  
v Evropě

**ANEB**

**4 HAVANA**  
Zachovalá architektura  
v Evropě

48 TRAVEL DIGEST 2014

[illegible]

# NA RYBÁCH

Alis enderit omnia vit in repta conse  
pro quo modigendanlm numque  
doluptaspit ariasmunti volut Apisquo  
cullam et quid molupta denisi.

SE VOŠEŠKÉ PŘÍRODNÍ  
DOLNÍ MOCNOSTI ANŽUŠ  
NEMOŽNÉ ŽELEŽNÉ PŘÍRODNÍ  
PŘÍRODNÍ ŽELEŽNÉ PŘÍRODNÍ  
ŽELEŽNÉ

36 TRAVEL DIGEST 06/2014

[illegible]

MOBILNÍ SVĚT

TEKT LUKÁŠ NOVÁK

# Aplikace na cestu

CHYSTÁTE SE

NA VÝLET DO

ZAJÍMLIVÉHO MĚSTA

PRO VÁS PŘIPRÁVÍ

NA APLIKACE,

KTERÉ JIŠTE

JAK PRAKTICKÉ,

TAK ZAJÍMLIVÉ

POMOHOU VÁM

V NEŠÁZNIVÁ

A PŘI CHVÍLCE

VOLNA VÁS POBAVÍ

A ZAJEMNĚJÍ

STAHIJTE SI NÁMÍ!

**ARBNIS**

[Android](#)

Právě na rohu se objevuje v hrozdě, jak se říká, aplikace, která vám pomůže najít to, co hledáte. Aplikace ARBNIS vám pomůže najít to, co hledáte, a to i v případě, že jste v zahraničí. Aplikace ARBNIS vám pomůže najít to, co hledáte, a to i v případě, že jste v zahraničí.

**KATAM**

[Android](#)

Katam je aplikace, která vám pomůže najít to, co hledáte. Aplikace Katam vám pomůže najít to, co hledáte, a to i v případě, že jste v zahraničí. Aplikace Katam vám pomůže najít to, co hledáte, a to i v případě, že jste v zahraničí.

**UČENÍČENÍ**

[Android](#)

Učeníčení je aplikace, která vám pomůže naučit se nové slovo. Aplikace Učeníčení vám pomůže naučit se nové slovo, a to i v případě, že jste v zahraničí. Aplikace Učeníčení vám pomůže naučit se nové slovo, a to i v případě, že jste v zahraničí.

**SESTAVU**

[Android](#)

Sestavu je aplikace, která vám pomůže sestavit si vlastní seznam. Aplikace Sestavu vám pomůže sestavit si vlastní seznam, a to i v případě, že jste v zahraničí. Aplikace Sestavu vám pomůže sestavit si vlastní seznam, a to i v případě, že jste v zahraničí.

**UČENÍČENÍ**

[Android](#)

Učeníčení je aplikace, která vám pomůže naučit se nové slovo. Aplikace Učeníčení vám pomůže naučit se nové slovo, a to i v případě, že jste v zahraničí. Aplikace Učeníčení vám pomůže naučit se nové slovo, a to i v případě, že jste v zahraničí.

**BOOKING.COM**

[Android](#)

Booking.com je aplikace, která vám pomůže rezervovat si pokoj. Aplikace Booking.com vám pomůže rezervovat si pokoj, a to i v případě, že jste v zahraničí. Aplikace Booking.com vám pomůže rezervovat si pokoj, a to i v případě, že jste v zahraničí.

**FLIGHTSBOOKING**

[Android](#)

Flightsbooking je aplikace, která vám pomůže rezervovat si letenku. Aplikace Flightsbooking vám pomůže rezervovat si letenku, a to i v případě, že jste v zahraničí. Aplikace Flightsbooking vám pomůže rezervovat si letenku, a to i v případě, že jste v zahraničí.

**CTYMAPOBIS**

[Android](#)

Ctympobis je aplikace, která vám pomůže rezervovat si pokoj. Aplikace Ctympobis vám pomůže rezervovat si pokoj, a to i v případě, že jste v zahraničí. Aplikace Ctympobis vám pomůže rezervovat si pokoj, a to i v případě, že jste v zahraničí.

**DEVYEN FREE**

[Android](#)

Devyen Free je aplikace, která vám pomůže rezervovat si pokoj. Aplikace Devyen Free vám pomůže rezervovat si pokoj, a to i v případě, že jste v zahraničí. Aplikace Devyen Free vám pomůže rezervovat si pokoj, a to i v případě, že jste v zahraničí.

**UČENÍČENÍ**

[Android](#)

Učeníčení je aplikace, která vám pomůže naučit se nové slovo. Aplikace Učeníčení vám pomůže naučit se nové slovo, a to i v případě, že jste v zahraničí. Aplikace Učeníčení vám pomůže naučit se nové slovo, a to i v případě, že jste v zahraničí.

**UČENÍČENÍ**

[Android](#)

Učeníčení je aplikace, která vám pomůže naučit se nové slovo. Aplikace Učeníčení vám pomůže naučit se nové slovo, a to i v případě, že jste v zahraničí. Aplikace Učeníčení vám pomůže naučit se nové slovo, a to i v případě, že jste v zahraničí.

**FLIGHTSBOOKING**

[Android](#)

Flightsbooking je aplikace, která vám pomůže rezervovat si letenku. Aplikace Flightsbooking vám pomůže rezervovat si letenku, a to i v případě, že jste v zahraničí. Aplikace Flightsbooking vám pomůže rezervovat si letenku, a to i v případě, že jste v zahraničí.

**UČENÍČENÍ**

[Android](#)

Učeníčení je aplikace, která vám pomůže naučit se nové slovo. Aplikace Učeníčení vám pomůže naučit se nové slovo, a to i v případě, že jste v zahraničí. Aplikace Učeníčení vám pomůže naučit se nové slovo, a to i v případě, že jste v zahraničí.

TRAVEL GLOBE 2014

















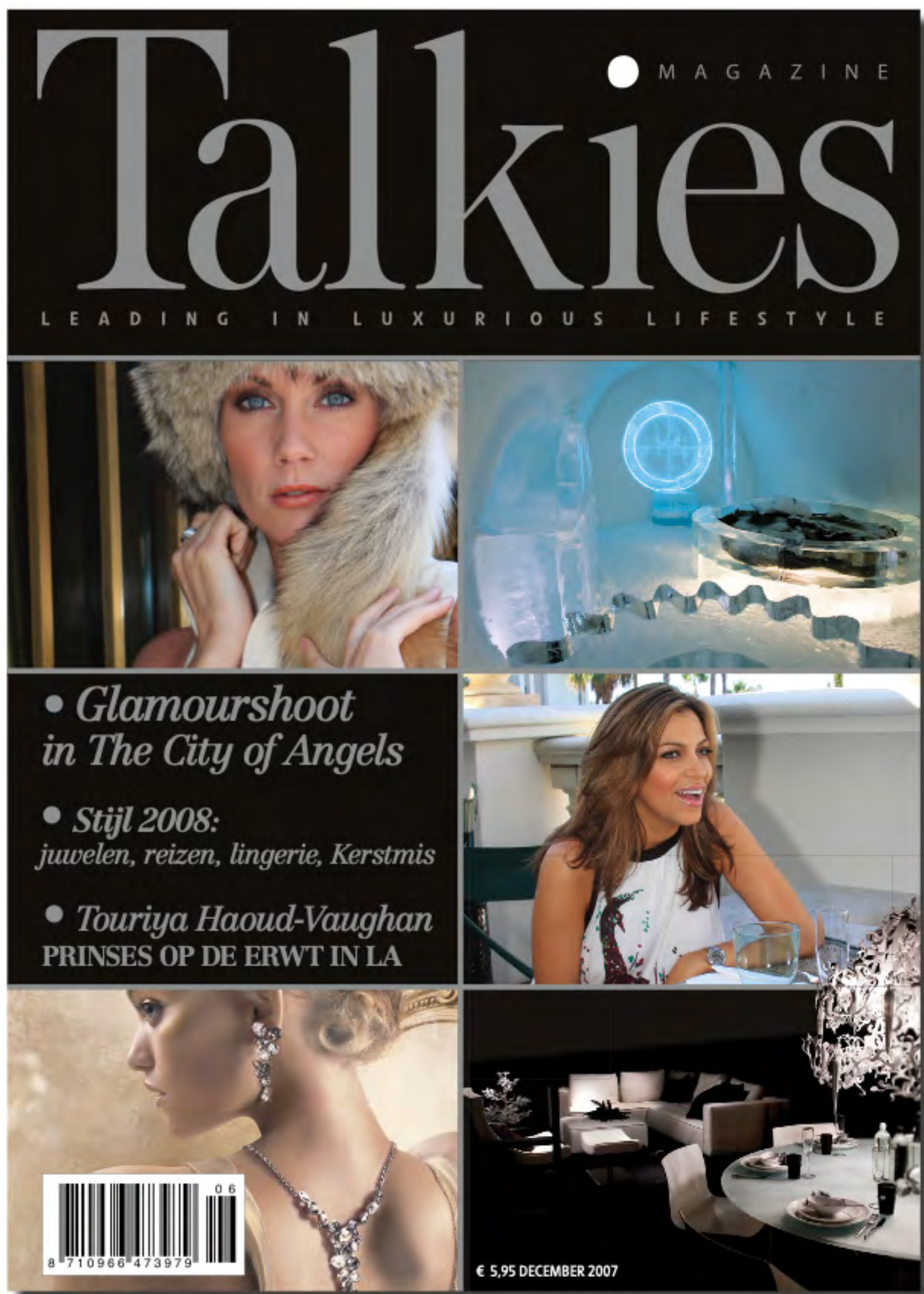




2007-2008

NETHERLANDS

Talkies









**talkiestrends**

**Zwart/wit**  
**Strak**  
**Hoogglans**  
**Harde lijnen**  
**Minimalistisch**  
**Diner cateren of kok laten komen**  
**Kleine mooi opgemaakte hapjes en amuses**  
**Champagne of prosecco**  
**Alleen volwassenen!**  
**Witte (nep) kerstboom**  
**Diamanten**  
**Cocktail of black tie**

**BLACK & WHITE**  
**X-MAS**

Locatie: [www.wendordinterieur.nl](http://www.wendordinterieur.nl)  
 Accessoires Interieur, [www.interieur.nl](http://www.interieur.nl)  
 Accessoires Lifestyle, [www.lifestylewomen.nl](http://www.lifestylewomen.nl)

TALKIES

**talkiestrends**

**GLANS, GROOT EN GRIJS!**

Eén van de meest betoverende feesten van het jaar is zonder twiifel Kerstmis. Dit jaar belooft het veel, want een glanzende winter komt onze kant op! Groot, groter, grootst gaat ook op. Volumineus is absoluut goed en dit gecombineerd met stijlvolle, glanzende sieraden is aan te raden. Een 'kleur' welke we veel zien dit seizoen (voornamelijk bij horloges) is rosé en het mechanische horloge is weer terug van weggeweest.

**Sieraden- en horlogetrends winter 2007/2008**

**Combineren!**  
 Het combineren van verschillende materialen, kleuren en stijlen mag! Goud gecombineerd met zilver, leer, staal, titanium in samenspel met leer, rubber en hout, niets is te gek. Een collier van parels gecombineerd met stalen schakels is bijvoorbeeld helemaal origineel.

**Bling bling**  
 Dit najaar gaan we voor chique en glans. De 'bling-bling-trend' heeft al een tijd geleden zijn intrede gedaan en mag nog steeds gezien worden. Hoog gepolijste (edel)metalen worden gecombineerd met glanzende stenen. Wie niet genoeg heeft aan een kleine schittering, kies voor fonsakende diamanten. De glans gaat van een subtiel zijdeglaas tot de glansier van prachtige parels.

**Rosé**  
 Rosé is de trend en dan niet alleen in de zomer op een terras. De 'kleur' rosé wordt voortaan niet alleen gebruikt in de nieuwe horloges, maar ook bij sieraden. Het is een kleur die veel een rood- of roze tint heeft. Het is een kleur die veel een rood- of roze tint heeft. Het is een kleur die veel een rood- of roze tint heeft.

**Groot**  
 Groot is goed! Het is niet alleen een kwestie van grootte, maar ook van de manier waarop het is gemaakt. Het is een kwestie van grootte, maar ook van de manier waarop het is gemaakt.

**Snel schakelen**  
 Sieraden moeten gemakkelijk te combineren zijn. Het is niet alleen een kwestie van grootte, maar ook van de manier waarop het is gemaakt.

**Grijs**  
 Mooi grijs is niet lelijk. Mooi grijs is op de catwalk, als grijs, glanzende, metalen sieraden is de trend voor de komende winter. Witte en zwarte ornamenten passen daar helemaal bij, wat eigenlijk zorgt voor een kleurloze winter. Ook een witte of zwarte sieraden, bijvoorbeeld gecombineerd met glanzende zilver.

**Staal**  
 Staal staat voor tijdloos, stoer en modern, daarnaast gaat het erg lang mee en blijft het lang mooi. Het is een materiaal dat veel wordt gebruikt in de horloges. Het is een materiaal dat veel wordt gebruikt in de horloges.

**beauty cases**

Op het gebied van make-up en verzorging zijn er ieder seizoen nieuwe snufjes en tinten waarneembaar. Talkies zal voor u hieronder de trends van nu uiteenzetten!

**Historie in een nieuw jasje**  
 Yves Saint Laurent heeft de exclusieve Britse spa- en huidverzorgingslijn **Black & Argel** opnieuw herontworpen. De producten zijn nu verkrijgbaar in een nieuw, elegant ontwerp. Het is een nieuw ontwerp. Het is een nieuw ontwerp.

**Echte nep wimpers**  
 Clavin's Paris introduceert de nieuwe mascara **Charles Wonder Length Mascara**. En ja, het werkt! Het is een mascara die werkt. Het is een mascara die werkt.

**Design your nails**  
 Een unieke en originele manier om de winter te vieren is de nagels van **Vanessa**. Deze glanzende nagels zijn nu verkrijgbaar in een nieuw, elegant ontwerp. Het is een nieuw ontwerp. Het is een nieuw ontwerp.

**talkiesbeauty**

**Klaske kerstpakket**  
 Na alle aandacht rondom de 11 bag **Marcello da Carter**, komt Carter alweer met zijn nieuwste **Delices de Carter**. Het is een nieuw ontwerp. Het is een nieuw ontwerp.

**Mannen opgelet!**  
 Het Italiaanse modehuis **Cerruti** staat bekend om zijn klassieke, tijdloze stijl. En een omnisbaar accessoire bij een mooi kostuum is natuurlijk een heerlijke geur! Passend bij de filosofie van het huis, creëert Cerruti daarom een nieuwe mannelijke manier van parfumeren met een moderne elegantie. **Cerruti pour Homme** is de naam. Het is een nieuw ontwerp. Het is een nieuw ontwerp.

**Giftset voor de feestdagen**  
 Het laatste gevoel van **La Prairie** heeft voor de feestdagen een giftset samengesteld van de **Shimmer Silver Rain**. De set **Shimmer Silver Rain** bestaat uit twee regradrupels gevuld met een Silver Rain Body Oil lotion en Shimmer mist voor een geurige schittering met glanzende. Het is een nieuw ontwerp. Het is een nieuw ontwerp.

**Smeren voor Pink Ribbon**  
 Afgelopen maand oktober bracht **Darphin** de **Rose Arôme Care** in een roze verpakking op de markt voor maar € 5,-. Het is een nieuw ontwerp. Het is een nieuw ontwerp.

**Twee weken lang transpiratievrij**  
 Bijzonder en enig in zijn soort is **Medex Casual Deodorant**. Deze milde crème-deodorant is namelijk zo effectief dat die twee weken lang transpiratievrij houdt. Het is een nieuw ontwerp. Het is een nieuw ontwerp.

**talkieshorloges**

**HAUTE HORLOGERIE**  
**BEAUTIES UIT BASEL**

De top uit de internationale horlogewereld spaarde wederom kosten noch moeite om hun nieuwe klokjes te presenteren op de jongste horlogebeurs in Basel. Uiteraard was Talkies van de partij, want Baselworld 2007 is dé plek om de mooiste uurwerken van dit jaar te spotten. En 2007 is een bijzonder jaar op horlogegebied. Het ene horlogermerk viert haar jubileum met een exclusief horloge, het andere gaat terug naar zijn roots en komt met een 'remake' van. Talkies stelt de fraaiste exemplaren uit Basel aan u voor.

**Breitling Superocean Héritage: sportief en retro**  
 Met de nieuwe Superocean Héritage serie combineert Breitling een sportief model met een retro uitstraling. Voor de heren is er de 44-millimeter versie en voor de dames de 36-millimeter uitvoering. Het is een nieuw ontwerp. Het is een nieuw ontwerp.

**Zes tijdszones van Icolink**  
 In een samenwerking met Icolink heeft de firma Icolink een horloge ontwikkeld dat zes tijdszones kan weergeven. Het is een nieuw ontwerp. Het is een nieuw ontwerp.

**Dassen abonnement**  
 Nieuw met het Dassen-abonnement is de mogelijkheid om de Dassen-Online Horloges te bekijken en te bestellen. Het is een nieuw ontwerp. Het is een nieuw ontwerp.

**"Le Cube"**  
 Het is een horloge met een unieke vormgeving. Het is een nieuw ontwerp. Het is een nieuw ontwerp.

**Lekker hangen met Fatboy**  
 De bedenkers van de originele Fatboy zitzak introduceren een nieuw lounge product: de Fatboy Headcushion. Het is een nieuw ontwerp. Het is een nieuw ontwerp.

**Sherry good!**

VINO DE JEREZ, DÉ (SLOW)DRINK VAN 2008

Vergeet de moeders die in de seventies al vroeg in de middag aan de sherry gingen. Sherry, de versterkte Zuid-Spaanse wijn met een 'acquired taste', past in minstens vijf van de huidige foodtrends en is daarom dé trendwijn van 2008.

**'ER BESTAAT GEEN SLECHTE SHERRY; ZELFS DE GOEDKOOPSTE HEEFT MINIMAAL DRIE JAAR OP VAT GELEGEN EN STAAT ONDER VOORTDURENDE STRENGE CONTROLE'**

**talkiesnews**

Sherry had je een mateloos intrigerende televisiereclame. Hij groeide de man in de zwarte cape. Zijn mysterieuze maar de vrouwen het hoofd op het brach met zijn musculaire hoofd en zwervende cape. Een symbol voor datgene waarvoor vooral eenzame huisvrouwen in nieuwsofwijken kennelijk hurken, want de drank die de man in de zwarte cape aanpreekt stond bij velen van hen in het keukenschrankje binnen handbereik: sherry. Het is een drank die de jaren zeventig en tachtig, toen vooral gedronken in de zoute variant - 'medus' - in sherrydomeinen. Behalve in het befaamde sherry-deel, een afvaldeelt dat veel zwarte koffie voorschreef naast halve porties van het normale dagelijkse voedsel. Met ter (metale) ondersteuning twee glazen beendroge sherry per maaltijd. Bij koningin Juliana schenkte de koninklijke erfenis al te dragen. Het was supermodern. Alleen Hiepke de lederen in deze jaren van de Zuid-Spaanse wijn kreeg met de 'acquired taste', een smaak die je moet leren waarderen. Geen verjaardagsfeest met bloemkroonjes en deusapjes kon zonder. Geen puber die niet zijn eerste alcoholervaring opdeed met de fles sherry van zijn vader.

Tot vergen eind jaren tachtig de omvang kwam en sherry ineens van 'hot', 'cool' werd. Had het te doen met de overgang van de houtsmaak. Met pinos, juliana die de volgende televisie-opdrachten nog dieper in het sherryglaasje leek te hebben gekoken? Of simpelweg met de opkomst van zoveel andere dranken? Feit is dat je jarenlang niet meer met goed fatsoen ergens om een glaasje sherry kon vragen. Sherry was een definitieve no-go geworden. En die daar als sherry-makker maar eens een kanteling in te brengen. De afgelopen jaren heeft de sherry-industry dan ook verschillende vergaande pogingen ondernomen om het beeld van sherry te verbeteren. Het is een drank die de jaren zeventig en tachtig, toen vooral gedronken in de zoute variant - 'medus' - in sherrydomeinen. Behalve in het befaamde sherry-deel, een afvaldeelt dat veel zwarte koffie voorschreef naast halve porties van het normale dagelijkse voedsel. Met ter (metale) ondersteuning twee glazen beendroge sherry per maaltijd. Bij koningin Juliana schenkte de koninklijke erfenis al te dragen. Het was supermodern. Alleen Hiepke de lederen in deze jaren van de Zuid-Spaanse wijn kreeg met de 'acquired taste', een smaak die je moet leren waarderen. Geen verjaardagsfeest met bloemkroonjes en deusapjes kon zonder. Geen puber die niet zijn eerste alcoholervaring opdeed met de fles sherry van zijn vader.

**Slowdrink**  
 Maar juist op het moment dat sherry er het slechtst voor stond, kwam opnieuw een kanteling. Het huidige 'slowdrink', waarin een langzame, maar ook trage, ambacht, kwaliteit, oorspronkelijkheid, uniekheid, zuiverheid, traceerbaarheid, slowfood, single origin- en introducties dracht de redding. Want stuk voor stuk slaan deze steekwoorden op de van palatinom-dieren gemaakte versterkte wijn. Al 3000 jaar geleden maakten Phoeniciërs sherry, een drank waarvan de bereiding zich op een enkele manier heeft ontwikkeld. Het is een drank die de jaren zeventig en tachtig, toen vooral gedronken in de zoute variant - 'medus' - in sherrydomeinen. Behalve in het befaamde sherry-deel, een afvaldeelt dat veel zwarte koffie voorschreef naast halve porties van het normale dagelijkse voedsel. Met ter (metale) ondersteuning twee glazen beendroge sherry per maaltijd. Bij koningin Juliana schenkte de koninklijke erfenis al te dragen. Het was supermodern. Alleen Hiepke de lederen in deze jaren van de Zuid-Spaanse wijn kreeg met de 'acquired taste', een smaak die je moet leren waarderen. Geen verjaardagsfeest met bloemkroonjes en deusapjes kon zonder. Geen puber die niet zijn eerste alcoholervaring opdeed met de fles sherry van zijn vader.

**talkiesgespot!**

**gespot!**

De nieuwste make-up, exclusieve sieraden, innovatieve beautyproducten en ander interessant nieuws. Talkies selecteert voor u in de rubriek 'gespot!' de belangrijkste tips en trends op beautygebied van dit moment.

**Fits**  
 Blijkbaar is de actie van de laatste tijd, en groter van de Olympus SP-550 UZ. Het is een nieuw ontwerp. Het is een nieuw ontwerp.

**Trijnke Oosterhuis - Look of Love**  
 Trijnke Oosterhuis is op elk moment prachtig om naar te kijken. Het is een nieuw ontwerp. Het is een nieuw ontwerp.

**Opperbeste wijn**  
 Vergen om de wijn vooraf koud te zetten is verleden tijd met de innovatieve bewaarkast van Beukrecht. Het is een nieuw ontwerp. Het is een nieuw ontwerp.

**talkiesgespot!**

**Alsof je zo bij de kapper verstaan komt**  
 Het is een horloge met een unieke vormgeving. Het is een nieuw ontwerp. Het is een nieuw ontwerp.

**Dassen abonnement**  
 Nieuw met het Dassen-abonnement is de mogelijkheid om de Dassen-Online Horloges te bekijken en te bestellen. Het is een nieuw ontwerp. Het is een nieuw ontwerp.

**"Le Cube"**  
 Het is een horloge met een unieke vormgeving. Het is een nieuw ontwerp. Het is een nieuw ontwerp.

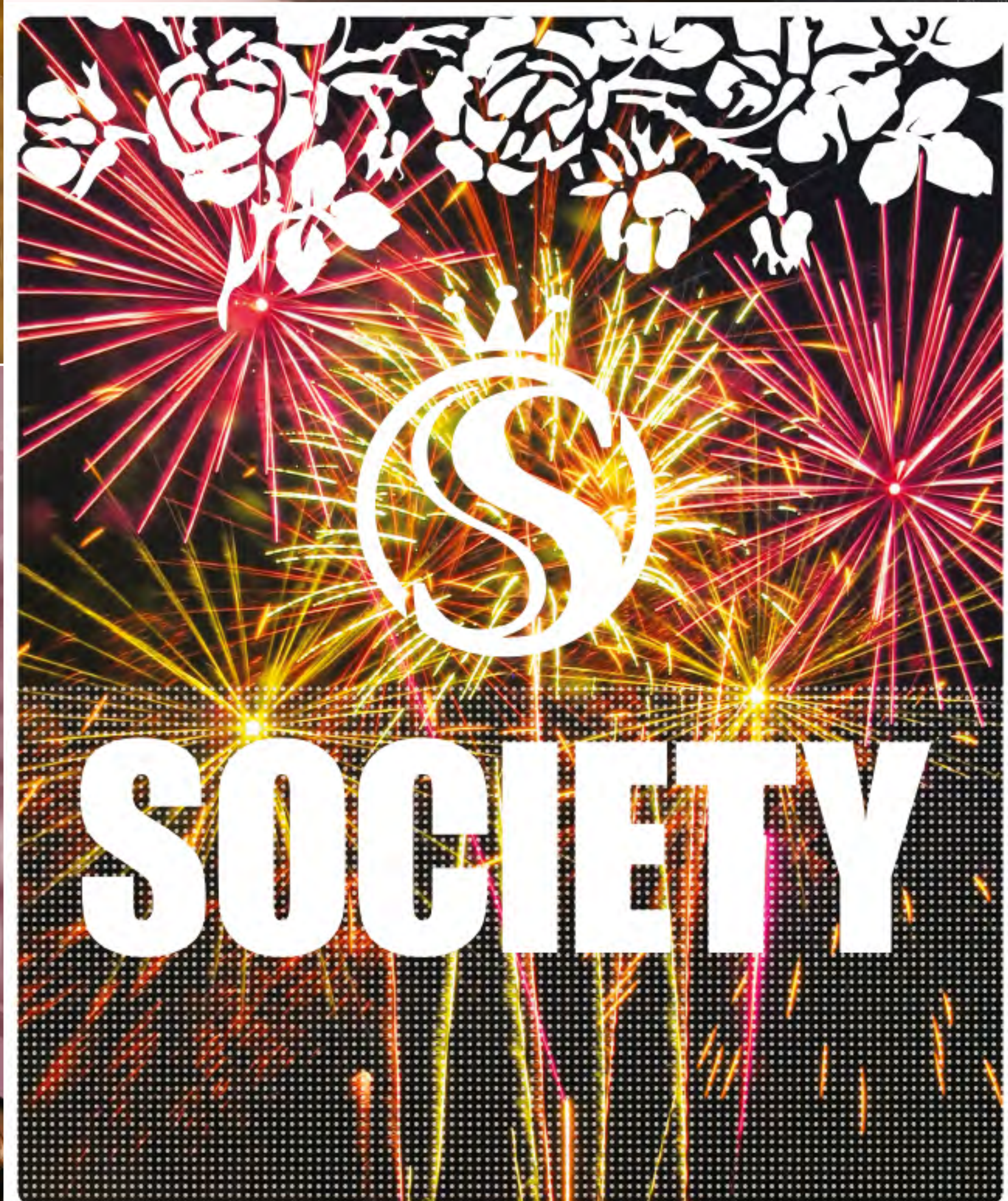
**Lekker hangen met Fatboy**  
 De bedenkers van de originele Fatboy zitzak introduceren een nieuw lounge product: de Fatboy Headcushion. Het is een nieuw ontwerp. Het is een nieuw ontwerp.





2007-2008

Salome | NETHERLANDS





Vijf vrouwen sterk. Intelligent, ambitieus en mooi. De dames Noorlander kennen hun sterkste punten en weten deze felloos in te zetten bij hun dagelijkse werkzaamheden. Het runnen van een van Nederlands meest gerenommeerde en geliefde hotels: Grand Hotel Huis ter Duin. Moeder Marian staat aan het hoofd, haar vier dochters hebben allemaal hun eigen plekje daaronder gevonden. Niet omdat ze zulke leuke en lieve dochters zijn, maar omdat het sterke zakenvrouwen zijn die hun mannelijke staan en weten wat ze willen. Salomé stelt graag aan uw voor (vrij): Marianna, Marie-Claire, Mienousch, Sjenei en Marian Noorlander.

Tekst: Juliette Giesen, Foto's: Joost van Marrewijk

# Vrouwen bolwerk

## Grand Hotel Huis ter Duin

37

**Wereld verbeteren**  
Lappoin en Kalevala Kuru werken daarnaast ook naar samen in het afnemen van grondstoffen in derde wereldlanden, zoals Ghana, waar veel glazen kralen worden gewonnen die in de sieraden worden gebruikt. Dit organisatie zorgt er dan vervolgens voor dat een deel van de opbrengst van de juwelen rechtstreeks terugkeert naar het land. Door onder andere het mogelijk maken van onderwijsopstapen voor de jonge vrouwen die de kralen maken. Lappoin en Kalevala Kuru gaan niet alleen voor het maken van mooie producten, maar ook voor een stukje bijdrage aan het verbeteren van de wereld. Het is al profit dat counts.

**Eigenzinnige ontwerpen**  
Wie was het ook al weer die zei: 'beauty is in the eye of the beholder'? Margaretha Wille Hangerford heeft Martin handig procent gelijk, maar benen Lappoin geldt dit niet zo goed voor de ontwerpers. Beauty is in the eye of the designer. De ontwerpers maken namelijk precies datgene wat zij mooi vinden, wat hun inspireert en ze laten zich daarbij leiden door vormen in de natuur. Soms griffig en rauw, dan weer glad en glanzend, maar altijd conformerend aan wat de markt waard of niet. Een mentaliteit die zijn vruchten afwerpt. In 2006 behaalden een set oorbellen van de hand van Björn Weigandts volgens The Independent het één van de tien beste ontwerpen van de wereld. Het was juist het sculpturale dat het zo bijzonder maakte. Daarmee zijn we dan bij het unieke van Lappoin juwelen. Het zijn stuk voor stuk kleine kunstwerken. Zo werden ze ook behandeld. Niet zonder eerder kunstwerk een liggend naam heeft, geven de ontwerpers hun sieradenontwerpen een

**Stierke vrouwen**  
Volgens Maria Smit, de de publicist voor Lappoin in Nederland verspreid, zijn de sieraden die uit Finland komen niet alleen voor de vrouw geschikt. "Ik denk dat je ten eerste een Lappoin moet durven dragen. Het zijn veelal grote, opvallende juwelen, die een duidelijk statement maken. Je moet stevig in eigen naam – een uiting van de betrokkenheid van de kunstenaar bij zijn stuk. Bovendien prikkelt dit de fantasie van de draager, waardoor men zich meer kan personifiëren. De meeste namen komen voort uit de poëzie of de Finse mytheologie."

**De schoonheid van de natuur**  
In schoonheid staan, vind ik, en zijn stuk goed te kunnen dragen. Het is geen het, glad, klassiek design, maar juist een opvallende, opvallende het draagt een stukje van je persoonlijkheid uit en dat moet dat wel passen." Bekende vrouwen die Lappoin dragen zijn onder andere Yoko Ono en haar in Nederland Amsterdamse partner. "Sterke vrouwen, die weten wat ze willen en niet bang zijn daarvoor uit te komen. Eigenzinnig, die passen bij Lappoin", merkt Smit. Hiermee onderscheidt Lappoin zich sterk van het mainstream Kalevala Kuru, waar voornamelijk sieraden met een traditionele Finse stijl worden gemaakt. Minder kunstmatig en eigenwijs. De juwelen van Kalevala Kuru zijn hoofdzakelijk gemaakt van hoogwaardige gouden, zilveren en bronzen sieraden. De basis van het ontwerp is sterk gebaseerd op de Finse en Scandinavische cultuur gecombineerd met het historische erfgoed en het moderne leven tegelijk. Momenteel wordt in de laatste hand gevolgd in de fabriek in Helsinki aan de nieuwe ontwerpen van Lappoin, die traditioneel in jeunidelevaat uitkomen. In 2010 bestaat het bedrijf 50 jaar, die verjaardag is dat er dan een limited edition serie juwelen uit gaat komen, het die tijd komen liefhebbers en nieuwe ontdekkingen genieten van de oude juwelencollectie, zoals de Maak of Gonda ring en de Ladyrith broche en van de nieuwe ontwerpen die er nu aankomen. 6

27

# Modeshoot Be Glamorous!

Het is weer tijd voor glamour. Chique tassen, rijke stoffen, glanzend haar. Tijdens de feestdagen doen we allemaal iets meer ons best en de modewereld speelt daar graag op in. Zo ook jonge ontwerpers. Leon Amsterdam verwoordt het zo: 'people dress to seduce, and to look desirable'. In deze reportage laat Salomé haar visie zien op glamour en het is zeker niet allemaal zwart wat wordt voorgeschreven. Kijk en geniet. And Be Glamorous this year!

Fotografie: Dennis Boonkens  
Styling: Dariale Ferrari Styling  
Makeup: Mark Lubach  
Modellen: Joyce@salomodels.nl  
Linda@salomodels.nl

mmv: Stadsparkoorplan Londen, Witmer & Odk - www.austauschjeuk.nl en een vriendelijke man uit Oegstgeest.

**Linda**  
»Zuidelijke jurk met gekleurde bloemen en organza om de schouders.  
Prijs op aanvraag (Edwin Oudshoorn)  
»Juwelen: Vetting en ring. Prijs op aanvraag (L.B.)  
»Horloge: Prijs op aanvraag (Dennis V.)

**Joyce**  
»Ronde jurk met witte en rode.  
Prijs op aanvraag (Edwin Oudshoorn)  
»Pumps (Stylt own)  
»Juwelen, set van oorbellen, ketting en ring.  
Prijs op aanvraag (L.B.)

95

# Luxe

**Handig hebouding**  
Janet Frencken, een 18-jarige student en creatieve ontwerper uit California, bedacht dit unieke hebouding voor de iPod shuffle 24 Gm de Bivy. Het slimme ontwerp is een combinatie van een flespenner, sleutelhanger en oortjes-hespi. Bovendien beschermde de Bivy de iPod shuffle. Het is gemaakt van kristallijne hardplast en heeft een binnenrijde van roestvrij staal. Verkrijgbaar in zilver, groen, blauw, roze en oranje en te koop voor € 14,99. [www.2moss.com](http://www.2moss.com)

**Door 't leven**  
Diamonds are a girl's best friend. Zo was het toen en zo is het nog steeds. En zijn 18-jarige meisjes met een miljoen tal van bijzondere nummers die een diamant waard zijn. Goud en diamanten spreken onmiskenbaar de taal van liefde, waardering en gewend. Tijd voor een diamant? Verfel je lief dat het bekende juwelmerk Diamond 30 jaar bestaat en dat weet met aanblijven en speciale acties. De kortingen zijn tijdelijk, maar een diamant zelf is voor het leven. [www.diamond.nl](http://www.diamond.nl)

**Uitgestreken**  
Het is een beetje banaal om over de was te beginnen en over strijken al helemaal, maar 'wat moet dat moet'. Gelukkig is er een slimme oplossing voor verwende zakenvrouwen: de LG Steam Wastening Machine. Een soort stoomer aan huis, waarbij in 40 minuten vervelende vlekken en naai sporen en uit dagelijks outfit en de ideale wasdag wordt gestroomd. En... alles komt er knakker! uit. Kijk, dat is nog eens een uitvinding. Dat het ding de helft minder stroom en water gebruikt dan traditionele automaten is mooi meegenomen. Verkrijgbaar in blauw, zwart en roze, of helemaal zelf de kleur. LG heeft het bereikt. Vanaf € 999,00.

**A in Audrey & Jackie**  
Deze zomer wordt het Audrey Hepburn en Jackie Onassis sierlijke zandstranden met grote werkstukken. Zonder opvallende logen, want dat is niet meer van deze tijd. DKNY heeft een perfect exemplaar in diverse stoffen kleuren. Dit de optie voor € 120,...

**Wat het het**  
Handschoven in de zomer, het moet niet gekker worden. Of toch? Wie voor stijlful gaat. Kiest dan poliste schapevrienden handschoentjes van het bekende handschoenmerk Roock. Draag ze in de cabrio tijdens een tour langs de kust. [www.roock.com](http://www.roock.com)

**Doortikje tegen de zon**  
Transparent doek voor parasols vormt de hit voor de zomer van 2007. De eigenlijke vormgeving Valencia van Bork is uitvoerbaar met een transparant doek, dat zorg voor een moderne en strakke uitstraling. De parasol is leverbaar in zilver, taupe en zwart en biedt behalve optimale bescherming tegen de zon ook een relaxte doorkijk naar de baden omgeving. [www.bork.nl](http://www.bork.nl)

37

# The Office

**Dyanne Beekman: "Succesvolle mensen verzamelen goede mensen om zich heen die hun kwaliteiten versterken"**

Tekst: Yvonne Ploer, Foto's: Herman van Gool, visagie: Ellen Nijpamp

»Een aparte plek voor je bedrijf? Uitgezonderd: midden op een industrieterrein.  
Lachend: "Ja, maar als je daar links kijkt is het groen, daar wat in het oek uit."  
»"Waar ben je trots op?"  
»"Nee, ik heb er eigenlijk niets aan. Ik ben heel trots op het bedrijf en op de mensen die er nu werken. Qua beschikking dat talloze in mijn werkkamer, dat is van mijn oma en haar zus geweest."  
»"Welk talent? Oh, daar onder de nagels en de nagels en de nagels. Ik zag dat je een talent had."  
»"Steve McQueen en James Dean, wel leuk om hier ook te komen van Steve McQueen en Coco Chanel te zien, je hebt wel iets jongensachtig over je, heb?"  
»"Ik heb van dat jongensachtig met een vrouwelijk silhouet. Audrey Hepburn inspireert me ook erg. Dat pure en meisjesachtig met dat korte koppel. Hetzelfde goed. Maar Oprah Winfrey vind ik ook heel geweldig. Ik heb heel sterk het gevoel dat ik hier om een reden ben. Ik wil ook delen met anderen. Zo zou ik graag bijlandomstren, maar ook zakenruiken inspireren. Die kunnen per slot van rekening hun geld ook maar één keer uitgeven. Ik wil graag werken aan een tijd die voor iedereen betaalbaar is en ook nog stijlful verstandig, ik ben nu met drie grote retailers in onderhandeling. Het zou geweldig zijn om hetalite te bereiken als met mijn lingersite. Die doet het erg goed. We zijn nu een concert van Chantelle en Mary Jo. Dat vind ik zo cool. Bij mij heb je er alleen twee voor de prijs van één. Ik ben zelf ook heel pilsbewaard. Ik kom toch wel echt uit een ondernemersgeest. Ik heb altijd geleerd dat je je geld maar één keer uit kunt geven. Je kunt wel goed op de mensen smeten, maar dat is niet helemaal nermant. "Nee, ik vertel al je mensen zilver."

»"Waar kijkt je dan naar?"  
»"Naar je handen, je mond en je tanden. Ik heboud de vante indruk die ik van je heb. Voor de rest ga ik direct naar de binnenkant. Het interesseert me geen bal wat je aan hebt. Als ik het er nu niet met je voor had gehad heb ik niet eens geleen wat je aanhad. Voor mij is het het belangrijke dat je bij jezelf blijft. Wat je draagt moet authentiek, persoonlijk en van goede kwaliteit zijn. De balans moet wel kloppen. Ik dierde wel. Ik kan bijvoorbeeld wel zeggen dat de korte kettling je gezicht heel rond maakt of dat lange rokken ook massaal kunnen maken."

43

# Gadget Interieur

Tekst: Annelies Schraafland

**Wake-up light**  
Wakker schrikken van de wekker en vervolgens de dag mee beginnen, is verleden tijd. Philips heeft een licht gemaakt waardoor je niet een gewaarwordende zonnepomp ontwaakt. Omgeveer een half uur voordat je wakker wil worden, begint de Wake-up licht een zacht licht te stralen. Dat licht wordt steeds sterker tot dat het van tevoren gesetende ritme is bereikt. Het lichtgevoel stimuleert de opkomende zon in de slaapkamer waardoor het lichaam rustig wakker wordt. Volgens onderzoek heb je hierdoor de hele dag meer energie en begin je je dag op een positieve manier. Philips wake-up light is verkrijgbaar vanaf € 99. Kijk op [www.philips.nl](http://www.philips.nl) voor meer informatie.

**Strakke broodrooster**  
Een broodrooster is een witte, strakke werkende broodrooster van plastic, dat kan. Maar hoeft gelukkig niet meer. De nieuwe broodrooster van Porsche is stijlful, strak en een accessoire voor je aanrecht. Meer info: [www.porsche-design.com](http://www.porsche-design.com)

**Design lamp**  
Eye candy and a pleasure for your mind? dat is wat de ontwerpen van Andrea Walcher zijn. Andrea richt met haar designmeubels, jachtes, jets, huizen, hotels en clubs in. Haar unieke designs stralen rust uit en zijn herkenbaar aan de massie houtbewerking. Meer info: [www.andrea-walcher.com](http://www.andrea-walcher.com)

**Waterdichte televisie**  
Waterdichte televisie voor in de badkamer zijn er al een tijdje, maar de Aquavision is wel erg speciaal. Deze uitbreidende zwarte doos meer, maar een strak gelijnged scherm in de badkamerwand. Uniek zijn de modellen die te gebruiken zijn als spiegels en naadloos overgaan in de tegel van de badkamerinterieur. Die zijn er modellen die zijn verwerkt in een stijlful designradiator. Het volledige, waterdichte LCD scherm heeft een perfecte afwerking en voorkomt condensvorming door verwarming van binnenaf. Kijk op [www.aquavision.nl](http://www.aquavision.nl) voor meer informatie.

141







CONTENTS

COVER STORY

**Dutch Beauty**  
Some of the most beautiful outputs of the Netherlands

32

BUSINESS AND POLITICS

**Cor Stutterheim**  
LogicaCMG's Chairman looks back at his legacy of many ups, and the one down

14

On the Job

Getting Recruited

18

**An Orange White House**  
Dutchman Ivo Daalder could be the next U.S. Secretary of State

21

**MADE IN HOLLAND**  
*In a league of his own:*  
**SPYKER**  
CEO Victor Muller talks to XM about the definition of exclusivity

22

**TOP 10**  
**Do's and Don'ts with your Dutch Neighbors**  
Knowing how to keep the peace in your hood

40

**IN THE ZONE**  
**Aces High**  
Former Wimbledon champion puts Dutch Tennis on the map, again

58

**Golf Course of the Month**  
The benefit of being flat

62

**Eredivisie Update**  
Shuffle at the top

63

**FASHION**  
**Snow Fall**  
Making an impression on the Piste

28

**2008: The Year of the Bra**  
A practical and uplifting look at this wonder object

37

**Amsterdam Fashion Week**  
Designers from around the world share their latest styles

46

100

January 2008

32

38

64

58

46

62

56

70

**LIFESTYLE & CULTURE**  
**Crazy, Colourful, Carnival!**  
Eat, drink and be merry before the self-denial of Lent

38

**Red Light District Gets Dressed**  
Breathing a different life into the oldest of districts and the most notorious of professions

44

**In Love with a Dutchy**  
Clash of Civilizations

52

**Hitched in Holland**  
Tying the Knot – Dutch Style

54

**TRAVEL**  
**Nights in White Satin**  
Get away, but do it with style

64

**All Aboard! The Night Train**  
From Amsterdam to Copenhagen, a classic experience

68

**SPECIAL**  
**Hoops of Hope**  
Children saving children... in Rotterdam

50

**HEALTH & FAMILY**  
**Greener in 2008**  
10 simple ways to make a difference in your life

73

**Oh my God! I'm Pregnant**  
Part 1 of our look into the Dutch labor market

75

**FOOD**  
**Chocolate KIS**  
Devil's food for Valentines Day

47

**TECHNOLOGY**  
**I want an iPhone**  
Falling in love with a gadget that fulfills its hype

56

**HP's Paq Voice Messenger**  
WARNING: May cause high phone bills

57

**Uno, Dos, Treo 500!**  
Third time's a charm...

57

**MOVIE REVIEWS**  
**Atonement**  
A quick look into 7 Oscar nominations

70

January 2008

5

TALK OF THE TOWN

**while you were out**  
...here's what's been happening

**OUCH!**  
A boy hiding his face and screaming in agony as approximately 3,500 children receive vaccinations against infectious diseases such as tetanus and measles in Rotterdam on Wednesday 12 March 2008.

**Transgender Info-Day in Eindhoven**  
Much to see approximately 250 people attend an information day dedicated to transgender awareness. An additional 150 people logged online at cyrtail in order to follow the day. The day was attended by Socialist Party member Hans Martin Don and was organized by LGBTQINT, the Dutch Transgender Union (www.ligint.nl)

**TNT & ING Shut 250 Post Offices**  
TNT (Europe's second largest express delivery service) and ING have shut down 250 post offices around the Netherlands as a beginning of the end to their joint venture banking relationship. Over the next five years, 1,850 jobs are expected to be eliminated with TNT taking €420 million charge.

**NATO Opens Missile Defence Test Installation Facility in The Hague**  
NATO has opened a special testing facility for its theater missile defense system in The Hague. The "Integration test bed" tests the designs for NATO systems that will allow European and U.S. missile defense technologies to work together as part of NATO's theater missile defense (TMD) system.

10

January 2008

TALK OF THE TOWN

**Moscow State Circus Blown Down in Zeeland**  
During the recent European windstorm, the tent belonging to the Moscow State Circus was blown away disrupting performance schedule for days.

**Joran's Confession**  
**Range Rover For Sale**  
The Range Rover in which suspected Naxos Holloway murderer Joran van der Sloot made an entire confession regarding the details of the American's disappearance in Aruba is for sale. The Range Rover and the confession were part of the elaborate plot by Dutch crime investigator Peter R. de Vries who was investigating the murder.

**538's Golden Balls**  
Dutch radio station, Radio 538, took the initiative to drop 538 balls across various cities in the Netherlands. Of the 538, 10 were golden balls. If you were one of the lucky ten who found one of the golden balls, you could take the ball to the studio to claim your reward of €538.

**Walking 'in' Water**  
Members of the group 'Nordic Walking' take lessons at the Sportrecreatie Kadingen in Groningen. This sport is quickly becoming one of the best fitness exercises led in the Netherlands. The Sportrecreatie Kadingen was home to the first pool in the Netherlands where the group was able to practice. The group enjoys the ability to 'walk' without having to worry about potholes and other obstacles.

**Computer Lessons for Elderly**  
In Almere, the residents of an elderly people's home were the first ones to get computer lessons in the computerpaleis. The National Foundation for Aiding Seniors and telecom company KPN have developed a bus where seniors can learn computer skills.

**HISWA Boat Show – 2008**  
The HISWA Amsterdam Boat Show is the largest water sports event in the Benelux region. It is renowned for its fast boats and yachts. The show attracts visitors from throughout the Netherlands and from around the world. Many end up buying either a boat or other product at the show or request quotations and test sails. This years event took place from the 4th - 9th of March at the Amsterdam RAI.

11

April 2008

HEALTH & FAMILY

**Oh My God!**  
I'M PREGNANT!

I didn't know quite what to do or where to start, so I went to my doctor. She gave me a list of all the local midwives and said I had to choose one. Luckily she was able to assign me to my preferred choice of midwife, (apparently it's not always that easy).

The next step was to visit the midwife (Verloskundel). She asked me all sorts of questions and put together a thorough file, which included my medical history as well as my family's health history.

**Required Tests**  
The requirements here are much like in many other European nations, where a complete physical is undergone to determine your health and that of the baby's. From weighing me, taking my blood pressure, and conducting a blood test to detailed tests such as measuring my iron levels. After all these initial tests are carried out, we then scheduled an appointment at my local doctor's office for the first scan (commonly referred to here as the echogram). It was only when I saw my baby on the monitor (larger than life it seemed) during the scan that I realized I was really going to have a baby!

**Scans**  
At the scan, measurements were taken of the baby's length, head circumference and stomach in order to ensure that baby's growth is on track. It's then they're also able to give you the EDD (estimated due date). At the end of this first visit, I was given a notebook with all the data gathered during the meeting. The midwife told me that between 12 and 14 weeks I should have another scan, during which I would have the option to test the baby for Down's Syndrome, which is not covered by medical insurance and costs between €120 and €175 euro (although standard in countries such as the UK).

**Options**  
The real fun apparently starts when you go for the 20-week scan, where you can see your baby in 3D. We even heard that some hospitals will allow you to carry out a 4D scan and record a 30 min DVD for you to take home. Now that's an awakening experience. Again, none of these options are covered by insurance and can cost up to €175 or more, depending on where you have it done.

When you visit your midwife, write down your questions and if you have a lot, make two appointments if necessary. Until I will try and enjoy my Dutch Twi, wearing for a little while longer. \*sigh.\*

We had just started to enjoy living together, without worrying about official papers or the IND; then I found out I was pregnant. I had a rush of emotions - excitement, concern - after all, I had only recently moved to the Netherlands and don't really know it very well.

February 2008

15

ECA

**EXPAT CHOICE AWARDS**  
**GOLF EQUIPMENT**

Golf is the third most popular sport in the Netherlands. With over 300,000 registered golfers, the enthusiasm for the sport also extends to the expat community. This month we have polled readers on their favorite equipment, and the results are in!

**TaylorMade**  
**BEST DRIVER**  
**TaylorMade: SuperQuad X7**  
The word super is quite befitting. It is one of the most forgiving drivers that we have ever hit with. Armed with a 9.5-degree loft, the club gave near perfect trajectory/distance combination for users swing. The reputationable weights did effectively help ball direction. I have found that just by swinging in the same manner and changing the weights, I actually managed to get slight draws and fades. The stiff flex that the driver came with suited my swing to perfection but TaylorMade does give you a good option of shafts from Senior to Xtra Stiff. This is the driver of the year. Even though the revolution seems to be happening around the square headed drivers, I believe that the 7 SuperQuad will definitely be the hottest driver until the next biggest revolution happens.

**adidas**  
**BEST SHOES**  
**Adidas: Tour 360 Shoes**  
It's because my golf swing is really bad. That's why I actually fell off my swing. I like attribute it to the fact that the spikes in my shoes are just not doing their job. That spike is gone with the Tour 360 shoes, it's no wonder that there are so many four pros using this footwear. The grip is simply say, it will take a serious amount of superglue to undo you from the turf. Comfort is also at a premium. If there were anything to criticize I would say that it would not appeal to the very conservative amongst us... it has nice radical lines, which I personally loved. If anyone wants to give me the driver and the shoes I am in business...Game On.

**Callaway**  
**BEST PUTTER**  
**Odyssey: Steel 2 Ball SKT**  
The 2 ball idea is not new. That range has been around since Moses. Somehow they managed to improve it yet again. The circular weight ring right around the putter seems to add quite a bit of stability, especially when greens are fast. I used the 35° putter and found that the weight is as close to perfect for a mallet putter as one would get. The grip was perfect. If you actually use your putter up properly, your chances with the 2 ball system will be quite high in getting the right line. The rest will be weight dependent and the mallet feel will help you push the ball well down the line.

**Callaway**  
**HONORARY MENTION**  
**Callaway: Pti Square 800 Vee**  
I am not a square. I don't really like anything that is square. However after I hit a few balls with Callaway's new Pti Square headed driver, I am converted. The clubs seems to be magnetized to hit just off the sweet spot. Addressing the ball, the club just looked strange. I figured only two people in the world can miss the ball with a driver like this, and one of them is dead. I had a hard time shaping the ball with this driver, but otherwise no complaints. The shaft was a regular flex which helped me launch the ball high with a lot of distance. When I did manage a small draw I really got a lot of carry. Best of all, the club, being so new, is of course legal and you will definitely be the envy of your right when you take this monster out of your bag. Oh and back to the two people that can miss with this driver, Steve Wonder and Ray Charles.

April 2008

63

BYTE SIZE

**Gaming Alert!**

**NINTENDO WII**  
SRP: €245  
Ok, this is the best of both active and lazy worlds. You'll get to enjoy quasi-good graphics on the sports package (intentional), while you hit the living daylight out of your opponent or hit the gutter when you bowl. The response is decent, although I wouldn't practice for the Olympics on this. No fun, it's insensitive, and that's why we love it. The really cool thing about the Wii is that through your Wii connection, you can log on to the Nintendo Club site and download classic games like SuperMario, Donkey Kong Jr, and others in about 2 minutes flat.

**Game Suggestion: Guitar Hero 3**  
SRP: €90  
Fun Factor: ★★★★★

**PLAYSTATION 3**  
SRP: €400  
I wonder if the people who spent days and nights on eBay buying the PS3 when it was first launched for well over €1,000 are satisfied with their purchase? Sure it's got BluRay and a 40GB hard drive. And yes, that is the Spiderman font showcased on the front of the console. The PS 3 has WiFi as well, which is almost standard nowadays allowing for very cool network play to take place.

**Game Suggestion: Pro Evolution Soccer 2008**  
SRP: €67 from bol.com  
Fun Factor: ★★★★★

**XBOX 360 ELITE**  
SRP: €410  
So the Playstation 3 went all black and the design guru's at Microsoft just had to follow suit. The Elite Xbox differs greatly from the traditional 360 in it's colour. That's it. That doesn't mean it's bad. The graphics are still extremely impressive and network accessories make you feel twice behind the dashboard of a universal command center (think South Park).

**Game Suggestion: Grand Theft Auto 4**  
SRP: €61 from bol.com  
Fun Factor: ★★★★★

BYTE SIZE

**Summer Wannahaves**

**NIKE & APPLE SPORTS KIT**  
SRP: €15  
Remember when you used to carry those heavy yellow Sony walkmans with you when you ran? Well no more. This high-tech companion not only allows you to jog and sweat to your favourite tracks, but also check how your workout went overall by downloading your performance to a laptop after you're done.

**CASIO EX-F1**  
SRP: €730  
A totally new type of digital camera, well sorta. It merged in't anything to write home about these days, but the high speed LSI processor is the highlight. The buffer memory allowing you to record 60 images per second is pretty cool too.

**USB VACUUM CLEANER**  
SRP: €20  
For all those who aren't heading out this summer phone, 2P screen goes direct to YouTube, look at all the gunk collecting on your keyboard and in the trackball hole of your mouse! Tak tak. Well don't worry. Just plug in the vacuum USB cleaner and at least you'll be hygienic!

**NOKIA N96**  
SRP: €520  
125 grams and launched in February 2008, the N96 is a pretty slick looking phone. 2P screen goes direct to complement the internal TV antenna and the high memory the phone enjoys. WiFi, HSDPA and GPS just add to the fine features. Great for watching your favorite shows while on vacation, on the beach, making use of the free WiFi in your hotel! Oh, and of course you can take some pretty nice pictures while you're there on the 5 megapixel camera.

June 2008

47

IN THE ZONE

**EURO 2008**  
Is it Oranje's Year?

Not since Euro 1988 has the Netherlands won a major international football competition. Perhaps it was because only eight teams participated that year (England actually qualified for that one), or perhaps it was because the likes of Frank Rijkaard, Ruud Gullit and Marco van Basten were on the team. Whatever the magic combination was, 16+ million people will begin a hopeful journey on June 9th when the Dutch Kick off their road to Euro 2008 stardom against Italy.

Unlike their luck in the Olympic draw against the United States, Nigeria and Japan, the Dutch will have their hands full in June against 4 time World Cup winners Italy, 1 time World Cup winners France, and Romania.

Dutch Hope (during Austria vs Netherlands (3-4) March '08)  
Top Row: Jimmy Mattheus, Rens van der Hart, Jeroen Vervaeke, Arjen Robben, Rafael van der Vaart and Herk Timmer.  
Bottom Row: Denny de Zoort, Giovanni van Bronckhorst, Wesley Sneijder, Tim de Cler and Robin van Persie.

**EURO2008**  
Audio: Seifert und

May 2008

62

IN THE ZONE

**ORANJE'S TEAM**  
(Final selection for competition not yet known)

**FOCUS ON**  
**Klaas-Jan Huntelaar**  
(a.k.a. The Hunter)  
**Position: Striker**  
**Shirt: 9**  
**Age: 25**  
**Current Team: Ajax (NL)**  
**Dutch Football Talent of the Year / Ajax Player of the Year / Top Scorer 2008 (33 Goals)**

**Wesley Sneijder**  
**Position: Midfielder**  
**Shirt: 11**  
**Age: 24**  
**Current Team: Real Madrid (ES)**

**Robin van Persie**  
**Position: Striker**  
**Shirt: 7**  
**Age: 24**  
**Current Team: Arsenal (UK)**

**Oranje's Squad**  
Ibrahim Atalay  
Ryan Babel  
Khalid Boularouf  
Wesley Brouwer  
Giovanni van Bronckhorst  
Rens van der Hart  
Tim de Cler  
Uroš Erasmovic  
Orlando Engelaar  
Joni Heikkinen  
Jan Vertonghen  
Hesselink  
Klaas-Jan Huntelaar  
Kew-Jellens  
Theo Janssen  
Nigel de Jong  
Dennis Koopmans  
Davy Klaassen  
Dennis Rodier  
Hedwiges Maduro  
Jony Matheij  
Marvin Meerdink  
Mario Meijer  
Ruud van Nistelrooij  
Andre Ooijer  
Robin van Persie  
Arjen Robben  
Edwin van der Sar  
Stijn Schaars  
Clarence Seedorf  
David Mendes da Silva  
Andreas Sten  
Wesley Sneijder  
Evander Sno  
Cward Sprockel  
Maarten Stekelenburg  
Hans Timmer  
Rafael van der Vaart  
Denny de Zoort

May 2008

63



# Expat Choice Awards

Every month XM conducts a poll on the latest and greatest of brands and products available to the expatriate community in the Netherlands.

As we enter 2008, we look at an object of both desire and practicality; the one object that can take us places we've never gone before; that brings us together and separates us from our families. From the ten brands polled, we've analyzed the top five.

## Step Inside the... AUTOMOBILE



**5<sup>th</sup> Place: Volvo S-60**

Perhaps the second most popular brand to come out of Sweden for the Dutch press (2007 is no exception), Volvo's sleek interior design is the key to the car maker's status as a manufacturer being associated with "Stress" and "Stress". The Swedish car is catching up to the competition with its sleek, simple and futuristic design, having not been too far from the future.

Comfort Rating: ★★★★★  
Value for Money: ★★★★★  
Technology: ★★★★★  
Overall: ★★★★★

**4<sup>th</sup> Place: Audi A4**

As one of the most popular cars in the Netherlands, the new design of the A4 model has raised high expectations. The incredible range from Audi gives everyone a choice from the entry 1.8 and 2.0 models, to the classic A4 and its executive power. The A4 is popular with Dutch business men, and the new 2007 design has given it a younger look and feel.

Comfort Rating: ★★★★★  
Value for Money: ★★★★★  
Technology: ★★★★★  
Overall: ★★★★★

**3<sup>rd</sup> Place: Mini Cooper S**

BMW's reimagined design process has brought new life into the classic. Praise with innovation-based reports due to its incredible parking power, the Cooper S has actually overtaken the Volvo in the Customer model. With the standard version parking 10m at 90km/h, it doesn't take a minute to overcompensate for its size. The model has faster acceleration than the Volvo's 200km/h, its speed is impressive, and its interior is a testament to making this car the thing of beauty it is today.

Comfort Rating: ★★★★★  
Value for Money: ★★★★★  
Technology: ★★★★★  
Overall: ★★★★★

**2<sup>nd</sup> Place: BMW 3 Series**

Introducing the fourth generation of the 3 Series model. The way this car has been designed is a testament to innovation through the narrow streets of the Hague or Amsterdam. Stepping in the car is like getting into the cockpit of a jet airplane. Being the high-tech car, it is the perfect choice for anyone looking for an incredibly innovative driving experience. Couple that with the power of the engine and you're in for a ride.

Comfort Rating: ★★★★★  
Value for Money: ★★★★★  
Technology: ★★★★★  
Overall: ★★★★★

**1<sup>st</sup> Place: Mercedes-Benz C-Class**

The C-Class has come out on top from the models we have seen in the past. It has the perfect balance of comfort and speed, combined with the smoothness of the engine makes it a perfect choice for anyone looking for a car that is both a pleasure to drive and a pleasure to own. The 204 brake horsepower of the C230 makes it a pleasure to get on the road.

Comfort Rating: ★★★★★  
Value for Money: ★★★★★  
Technology: ★★★★★  
Overall: ★★★★★

**Dutch Beauty**

Beauty is in the eye of the beholder, or so the saying goes. Unarguably these Netherlands have produced some of the most beautiful people, places and objects that the world has ever seen. During this month of love we thought we'd share some of the things we thought (very objectively of course!) were the most beautiful outputs of the Netherlands (caution: you may disagree)

February 2008 XM 33

**Most Beautiful Woman: Doutzen Kroes**

Four Dutch names have made the covers of Time and Vogue. Doutzen Kroes has been voted Model of the Year on the website in 2005, and has recently been named as the 14<sup>th</sup> in the list of the World's Top-Earning Supermodels as published by Forbes.

Kroes also does work for Calvin Klein's Bernini brand (replacing Christy Turlington) and has been involved in similar campaigns for Dolce & Gabbana, Valentino, Versace, Gucci and Tommy Hilf.

Born on January 23<sup>rd</sup>, 1985 in Friesland, this 170cm Victoria's Secret model loves the opportunity to travel and meet new and exciting people. She says, "At the moment I believe that there is a Netherlands wave, in the past there were many Brazilian, Belgian and Russian girls. Now the Dutchies are even too!" We agree Doutzen.

**Most Handsome Man: Mark Vanderloo**

Mark Vanderloo is one of those timeless icons in the Netherlands. A Dutch Supermodel born on April 24, 1968, in Waddenvoort, Holland, Mark spent a lot of his early childhood in Kenya. He studied history at the University of Amsterdam, his favorite city.

At 6 feet tall with a 32 inch waist, Mark is in great demand as a supermodel. Sorry ladies, he is currently involved in a relationship with Victoria's Secret Model Esther Canada where they jointly appear in the new DKNY ad-campaign. He enjoys going to cafes, antique stores, bookstores, and visiting pedal boats, and bikes. Vanderloo is skilled in five different languages, as you would expect, and has shades in Amsterdam, New York and Paris. On a paparazzi note, if you want to know his whereabouts, you can log on to www.vipreport.nl.

**Most Beautiful Painting: Girl with the Pearl Earring**

Johannes Vermeer's masterpiece, purchased at an auction in The Hague in 1881 for 2 guilders and 30 cents to little over €10, the Girl with the Pearl Earring (or Het meisje met de parel) is dubbed the Mona Lisa of the North. The focus of the painting is clearly the pearl earring itself, but little is very known about the sitter and the reason behind the painting itself. Interestingly, the earring is a deep transparent green, rather than the black we see today.

Scarlett Johansson starred in the Peter Webber adaptation of the movie with the same name as *Girl*, alongside Colin Firth as Johannes Vermeer. The screenplay was adapted from the novel by Tracy Chevalier and has won many awards for Best Cinematography and Best Film. The Mauritshuis in The Hague plays home to the painting currently.

February 2008 XM 35

**Royal Masters of the Sea**

The reputation of the Dutch as captain's of Industry and Trade is well known. What perhaps is less widely circulated is their dominance of Seas. Royal Huisman, a global market leader, has produced incredible pieces of art for over 100 years, from the Endeavour to the Pinta.

Today, under the management of Alice Huisman, one of the three granddaughters of the founder, the company grows to be on the cutting edge of technical and mechanical developments.

MADE IN HOLLAND

42 XM June 2008 43

**Royal Huisman**

Royal Huisman in Vollenhove. We went to the Royal Huisman shipyard to take a look at their work closely with the Dykstra architects on various projects and the grand *Athena* and the *Endavour 2*.

**History Huisman**

Huisman shipyards was founded in 1884 just 10 km from their present location in Vollenhove near the tiny hamlet of Roodt. Today, almost 125 years later the company, which employs 340 people, still has a member of the Huisman family, Alice Huisman, sitting on its board. The modern company specializes in custom made, 30 to 60 metre sail and motor yachts for international customers.

It was in 1954, while still a small family company, that they changed their building material from wood to steel. Further innovation followed 10 years later when they moved once again from steel to aluminum. The family company became pioneers, exploring the advantages and adaptability of this light, but hard to work with material, gathering an international reputation as they develop new methods of working with alloyed materials.

In 1975 Huisman's sister company, Rendal, was founded. In core business was simple, building the most important masts and rigging solutions. This, along with their experience into sliding doors and deck equipment, made them a perfect partner for Huisman.

Over the years the Royal Huisman has produced some of the most important boats in competition today, such as *Flyer 1*, *Endavour* and *Majestic*. It wasn't until 1980, when specifically asked by a German designer to work on building a luxurious interior for his client's yacht, that Huisman entered the world of custom yacht building. However despite their near 10 years in yacht building, 95% of their businesses stems from sail boats.

In the current location, the company is able to produce boats up to 90 metres in length. The structure of the management is run by the three granddaughters of the founder, each heading up a separate production center of the company. The uniqueness of this company is its ability to build everything in house. From handmade construction of the lavish interiors you see delivered to the decking and the aluminum and carbon masts. The logic behind this is to ensure that 'maximum' quality and quality control, the real Dutch way of doing business.

**The Athena**

The largest assignment for Huisman the *Athena* partnership was the *Athena* for Jan Claes. Claes, the founder of *Netherlands* (who also made a huge fortune investing in Google) had ordered a ship to be built by the who was responsible for *Endavour* built for an estimated cost of €27 million. The 30 metre long vessel, with its 60 metre tall mast, the maximum height possible to sail through the Panama Canal, was also laden with a hefty €25 million of contemporary art in its hold. When the 70 metre, 3000 tonne *Athena* was built, it was so large that Royal Huisman had to expand their drydock and the mast bridge in city of Vollenhove had to be extended to get the ship to the drydock in order for the ship's completion. Huisman helped building the city's public swimming pool.

Perhaps in 100 years, we will call it one of the greats.

June 2008 XM 45











# Fietsnieuws

**Deze zomer laten we de auto lekker staan en pakken we ons stalen roef (of je moet een cabrio hebben natuurlijk). In plaats van het gebruikelijke autonieuws vind je hier alle 'fietsnieuws' voor 2008.**

## Geen natte beener meer

Naam geeft naar een niet-repeterend (de laatste) uitnodiging om te komen en de laatste, met de laatste nummer en een laatste opkomst. De laatste nummer en een laatste opkomst. De laatste nummer en een laatste opkomst.

## Coole Citybike

Deze zomer laten we de auto lekker staan en pakken we ons stalen roef (of je moet een cabrio hebben natuurlijk). In plaats van het gebruikelijke autonieuws vind je hier alle 'fietsnieuws' voor 2008.

## Mix van traditie en design

De 700-ers van de fiets van de 20e eeuw. De 700-ers van de fiets van de 20e eeuw. De 700-ers van de fiets van de 20e eeuw.

## Door weer en wind droog op de fiets

Door weer en wind droog op de fiets. Door weer en wind droog op de fiets. Door weer en wind droog op de fiets.

## Trendy tas voor dagelijks gebruik

De tas van de 20e eeuw. De tas van de 20e eeuw. De tas van de 20e eeuw.

## Maak de blits met deze bakfiets

Maak de blits met deze bakfiets. Maak de blits met deze bakfiets. Maak de blits met deze bakfiets.

## Wereldse Winter Trips

Wereldse Winter Trips. Wereldse Winter Trips. Wereldse Winter Trips.

## ELINE VERE

Van jonge mensen de dingen die gaan komen. Van jonge mensen de dingen die gaan komen. Van jonge mensen de dingen die gaan komen.

## Hotspot in Brussel

Hotspot in Brussel. Hotspot in Brussel. Hotspot in Brussel.

## Wijn & Design in Wenen

Wijn & Design in Wenen. Wijn & Design in Wenen. Wijn & Design in Wenen.

## 'Beter' betekent niet automatisch 'duurder'

'Beter' betekent niet automatisch 'duurder'. 'Beter' betekent niet automatisch 'duurder'. 'Beter' betekent niet automatisch 'duurder'.

## TECHNICA NOVA

dé specialist in beeld- en geluidsapparatuur. dé specialist in beeld- en geluidsapparatuur. dé specialist in beeld- en geluidsapparatuur.

## Reddingsbrigade

Reddingsbrigade. Reddingsbrigade. Reddingsbrigade.

## Breda

Breda. Breda. Breda.

## Dat werkt prettig

Dat werkt prettig. Dat werkt prettig. Dat werkt prettig.

## Brokx projectinrichting

Brokx projectinrichting. Brokx projectinrichting. Brokx projectinrichting.

## Zeker naast café Zeericht? Nee, Breda heeft al 40 jaar een heuse Reddingsbrigade. En je hebt ze vast wel eens gezien. Bij de Intocht van Sinterklaas of de opening van de Haven. En ze waken iedere zomer over de veiligheid van alle badgasten aan de Asterdplas en de Galderse Meren.

## Reddingsbrigade

Reddingsbrigade. Reddingsbrigade. Reddingsbrigade.

## Brokx projectinrichting

Brokx projectinrichting. Brokx projectinrichting. Brokx projectinrichting.

## Brokx projectinrichting

Brokx projectinrichting. Brokx projectinrichting. Brokx projectinrichting.

## Issue autonieuws

Issue autonieuws. Issue autonieuws. Issue autonieuws.

## It's showtime Vette Amerikaanse premiers

It's showtime Vette Amerikaanse premiers. It's showtime Vette Amerikaanse premiers. It's showtime Vette Amerikaanse premiers.

## FLAN@OFFICE

FLAN@OFFICE. FLAN@OFFICE. FLAN@OFFICE.

## Bridges to Fashion

Bridges to Fashion. Bridges to Fashion. Bridges to Fashion.

## Saab 9-5 BioPower

Saab 9-5 BioPower. Saab 9-5 BioPower. Saab 9-5 BioPower.

## Corvette

Corvette. Corvette. Corvette.

## Issue

Issue. Issue. Issue.

## VIP Treatment tijdens de Club Cruise

VIP Treatment tijdens de Club Cruise. VIP Treatment tijdens de Club Cruise. VIP Treatment tijdens de Club Cruise.







**FREE CD SOUNDCZECH 11 NEJNOVĚJŠÍ ČESKÉ HITY**

# REPORT<sup>®</sup>

STYLE

www.ireport.cz  
5/06 XVI. ročník

**THE STREETS**  
Exkluzivně z Vídně

**Přehled festivalů**

**Prince**  
Funková matematika

**AXL ROSE**  
Jedovaté růže

**ANETA LANGEROVÁ**  
Anděl na cestě

**LESK A BÍDA R&B**  
Káry, řetězy, girls a grills

**MICHAL MALÁTNÝ**  
Pozoruhodné příhody z Ruska

**500 Kč**  
carhartt  
PŘEDPLATTELM

99 Kč • 135 Sk s CD

READY KIRKEN • ARAKAIN • DISGRAFIX • KRYŠTOF MICHAL  
RHCP • DIVOKEJ BILL • IVA BITTOVÁ • NO NAME • SKYLINE

**FREE CD SOUNDCEZCH ŽHÁVĚ HITY A NEVYDANÉ SKLADBY**

# REPORT<sup>®</sup>

## & STYLE

www.ireport.cz  
10/05 XV. ročník

**LIVE**  
Chicago  
Londýn  
Videa

# Chinaski

**Tabáček a jiné zlovyky**

## HIM

Politika, satanismus  
a sexualita po Finsku

## SONDA DO SONA

Bowie, Lennonem, Limp Bizkit  
a Living Colour v Nouzové

## MORCHEEBA

Protiřez z konopí

**TRIKO**  
Wangler  
PRAHA, JIHLAVA

98 Kč + 135 Kč SD

RAMMSTEIN • CLOU • KORN • RIDLEY SCOTT • VISÁČÍ ZÁMEK  
DEPECHE MODE • ANETA LANGEROVÁ • STEREO MCS • IVA BITTOVÁ

**FREE CD UTKEJ SE V RARU: CZECHOSLOVAK BEATS**

# REPORT<sup>®</sup>

MUSIC STYLE

[www.ireport.cz](http://www.ireport.cz)  
1205 XV ročník

**Punk ve filmu**

## GREEN DAY

**RAMMSTEIN**  
Benzín místo drog a chlástu

**HURBĚ PRODUKTY**  
Co se děje v hip hopu

**ANETA LANGEROVÁ**  
Cesta z Říčan na křídlech andělů

**MTV EUROPE AWARDS**  
Hejna celebrity aneb zákulisí lisabonské show

**ZDRAH**  
10. března  
**PLZER**

**500 Kč**  
**PROSPERITA**

98 Kč + 115 Kč s DPH  
9797213100301

GILDED RAY • DANIEL LANDA • DAVID FINCHER • RASMUS  
+ GUN MIN. • BOB DYLAN • BÁRA BASKOVÁ • YOUNG GODS

[illegible]

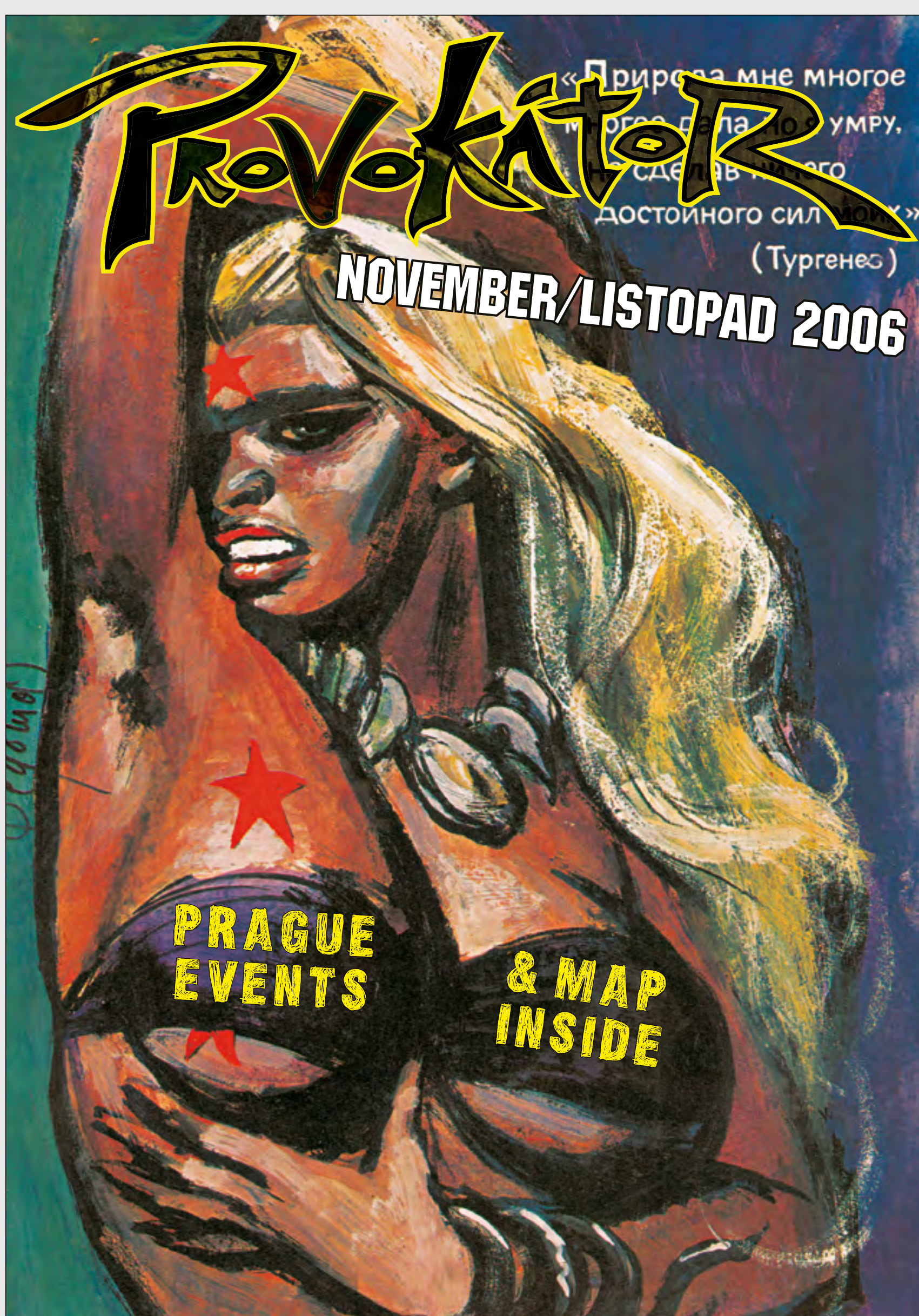


[illegible][illegible][illegible]







[illegible]

More than just **Mexican!**

Full Bar

**Danditos**  
RESTAURANT & BAR

Melounová 2, P-2  
www.banditos.cz

**here's Waldov**

• a fine local bistro with an  
important and original  
concept and atmosphere!  
• [editors@kulturaonline.cz](mailto:editors@kulturaonline.cz)  
• in the quality of our service  
found the best in the city  
• best restaurant in Prague  
• best restaurant in Prague

**9th night**

• **DIY RO AUDIO WORK** (PRAHA) (CZ)  
• **Algoripis**

**10th night**

• **SOTA SURFERS** (AT) • **Algoripis**  
• **Born To Live** (Schwaben) (East Tones) (CZ)  
• **Eastern Star** (CZ) • **MURKIN**  
• **FREEZE DANCE** (Czech) • **Swedish Dancers** • **Rock Café**  
• **PERFORMING MUST GO ON!** (Theatre)  
• **Perforation** • **Rock Café**

**11th night**

• **2nd Cluster** (Czech) • **Algoripis**  
• **Kabaret Caligula** vs. **sky theatre**  
• **performance** • **Algoripis**  
• **COLORED RAIN** (CZ) • **Algoripis**  
• **JAZZ PUNK NIGHT** (THE HOMBRES) (AT)  
• **Rock Café**

**12th night**

• **HOVORPHONIC** • **Algoripis**  
• **LA PHASE** (PRAH) (KOUT) (PRAHA) (CZ)  
• **Algoripis**  
• **Independent film festival** • **MEDIA EXPO**  
• **puppet theatre** • **Rock Café**

**13th night**

• **2000 HEADQUARTERS** (MILANO) (CZ) • **Algoripis**  
• **UKU** • **Yukimura** • **Ravens** • **Cross Club**  
• **LA PHASE** (PRAH) (KOUT) (PRAHA) (CZ)  
• **Algoripis**  
• **DESIGN MASSELO** (CZ) • **Algoripis**  
• **La Bohème** (CZ) • **Green** • **Algoripis**

**14th night**

• **TRIAL MOVIE** • **Cross Club**  
• **Algoripis**

[illegible]

**Nejlepší káva v Praze**

Live at LUDÁSKA 42  
Vstup zdarma  
Časová vstupenka 100 Kč

**3a**

**CZECH SKATEBOARD CHAMPIONSHIP 10th ANNUAL**  
**23-24. 9. MYSTIC SK8 PARK**  
www.csp2006.cz  
STAVNICE ISLAND PRAHA 7

**3b**

**PRODUCTION PRAGUE**

**3c**

**PRIZE MONEY 80.000,-**

**3d**

**www.csp2006.cz**

**3e**

**CYKLOJÍZDA**

**3f**

**KEY**

- Club 007 - A14
- Fraktal - B2
- Martex - B3
- Rock Cafe - B3
- Pala-Aleopod - C3
- Luturnum - A14
- Gara - D3
- Moravská - D4
- Koxy - B3
- Shreddy Art - C3
- Cross Club - C3
- Wagon - B3
- Upriz - A14
- Kavarna Ideal - C4
- Station - B3
- Starý Tis - C3
- Amazonský Dvůr - B2
- Černý - B3

**Triho Tattoos**

**17**

**ROCKSTERS**  
music • clothing  
accessories

**16**

**the MOVEMENT**  
and punk v. roll, etc.

**15**

**V.T. MARVIN**  
the SPOTS  
djTchiTchi Man

**14**

**28.9. klub 007**

**13**

**12**

**GOLDEN SICKLE**  
BED AND BREAKFAST  
VODICKOVA 12, PRAQUE 1  
www.goldensickle.com

**10% DISCOUNT WITH THIS COUPON!!**

**BOHEM CUMMING NINE**  
**ROBBERIES FOR PORN**  
**PLACEMATE FOR THE**  
**BOULEVARD**  
**Stitch**  
www.boulevardstitch.cz  
tel: 222 211 643  
mobil: +420 739 08 375  
email: mikel.boulevardstitch@seznam.cz  
address: Botivova 104, Praha 3

**Lunch, Brunch, Dinner...Come Hungry!**  
**FRAKTAL**  
FINE RESTAURANT  
Live 20+ in 2015  
Smeralova 1, Letná  
+420 777 794 094  
Short Term Accommodation

**METROPOLE**  
CULTURAL CENTRE  
10% sleva pro studenty  
Internet zdarma  
Kung Lohmeyer 18  
Praha 6, Vinohrady  
tel: 222330431

**LETNÍ FESTIVAL**  
FESTIVAL OF MUSIC  
FILM LISTINGS AT  
PROVOKATOR.ORG

**ARCHIVE STRANGE & TOGETHER WITH PRODUCTIONS PRESENT**  
**STRANGE NEIGHBOUR**  
6 THEATRE PERFORMANCES IN A WEEK  
SEPTEMBER 20-30, DANUBE HOUSE, BAROKLINSKÁ 660, KARLIN  
WWW.ARCHIVETHEATRE.CZ/2015/09

**HARDCORE / SKA / ROCKABILLY**  
**PUNK / DRUM'N'BASS / JUNGLE**  
**MAXIMUM**  
UNDERGROUND  
PO-SO MON-SAT 11-19h NE-SU 13-19h  
MUSIC SHOP DISTRIBUTION CENTER, JILSKÁ 22

**Totally new furnished 1 bedroom apartments.**  
- Balcony, garage, beautiful view  
- 6 month lease available  
John Sharpe  
jsharpenoreo.cz  
+420 724 747 805

**ORCO**

[illegible][illegible]

DISCONNECTED... THE FLIGHT OF AMERICA LTD.

[illegible][illegible]

**CLASSIFIEDS**

**Mgr. Petr Růžička**  
**attorney-at-law**  
*fluent in English*  
 COMPANY FORMATION AND CHANGES, LEGAL TRADING, LICENSING, VISA AND RESIDENCE PERMITS, REAL ESTATE MATTERS, REPRESENTATION BEFORE COURTS AND AUTHORITIES.  
 phone: +420 727 821 188 email: [office@petrruzicka.cz](mailto:office@petrruzicka.cz)

**MILANO Art Space**  
 Workshop, Gallery and live-club  
 Kroměříž 24, Lenta, Praha 7 Tel: 876 876 541  
 Email: [info@milanoartspace.com](mailto:info@milanoartspace.com)

**Jan Perovsky**  
 Photographer  
 Fashion - Reportage - Events  
 Portraits -  
 Tel: +420 608 287 351  
 www.janperovsky.com

**OTHER PRESENTS**

**MICHA HIRT**  
**TRIPPHILLION**  
 (THE GUY WHO SCREENTHROU)  
 "MICHA HIRT IS THE ONLY ACTOR WHO HAS BEEN IN EVERY MOVIE OF THE LAST 10 YEARS."  
 "MICHA HIRT IS THE ONLY ACTOR WHO HAS BEEN IN EVERY MOVIE OF THE LAST 10 YEARS."  
 "MICHA HIRT IS THE ONLY ACTOR WHO HAS BEEN IN EVERY MOVIE OF THE LAST 10 YEARS."  
**More you say**  
 punk, hardcore, crust, ska & all f\*cking

**Provokator** is a conduit for writers to share their works and opinions. Our goal is to share what others have to offer, not to offend it, so, all that said, the views expressed in Provokator are not a reflection of those held by the staff of Provokator."

 Not recommended for  
 hold page in print

**Umelec think**  
 a agency

 **PRAGUE TV**

 **easpa.cz**

**THE PRAGUE POST**

**Video To Go**  
 50% discount on membership with this ad  
 10% off for 1st order  
 10% off on 2nd order  
 10% off on 3rd order  
 www.videoto.go

**KIDS AND HEROES.COM**

**PROVOKATOR .org**

Invigator in Chief: Marka

Managing Editor: Jans Gogarty  
 Editor: Milan Gagnon Web: Chris McCormore  
 editor.provokator.org@gmail.com

Contributors: Milan Gagnon, Joshua Cohen, Pamela Moore, Becka McClouden, Sarah Norman, Janis Inselsperger, Natalia Vasquez  
 translation by Barbara Růžičková  
 Com: Adam Reed, Translation: Jana Suková  
 Design: Mechthild Frennning-Stefelmeier  
 Layout: (www.dvives.cz)

Dev: Jans Gogarty, Jan Adler  
 Business Manager: Pamela Moore  
 Assist: Jan McCormore / Fakir www.gotfakr.cz  
 Cover Art: J. Freeman, Blake  
 http://www.greemshades.blogspot.com

Advertising Info: [info@provokator.org](mailto:info@provokator.org)  
 On the Web: [www.provokator.org](http://www.provokator.org)  
 Mailing Address: P.O. Box 5115, 111 21 Praha 1  
 Send your events to: (Monthly deadline 20th)  
 events.provokator@gmail.com



**WINTER SUMMER SODA PUNK EXPOSITION**  
**14-17/2/2006 (WU) @ TABORNA**

**PANTÉON ROCCO (AKA THE TOASTERS UK)**  
**NOTKIVNES (AKA MARK GOSCH'S SKASTERS)**  
**POLEND (AKA FAST FORD ORCHESTRA - STU ZHAR)**  
**THE BRICKS (AKA THE BRICKS)**  
**MR. WIGGLE & THE WIGGLES - Z.S.K. - LES ECTIES**  
**OPEN SEASON - FLAMING GOBS - K.M.A. - HONRA**  
**TOTALI HAZARD - KAVAR BAKERS**

**WILL TAYLOR (AKA THE TAYLOR)**  
**5 TICKETS 3 NIGHTS**

**www.mightysounds.cz**



In Texas, two categories of men are exempt from peeping from churches: men 60 and over and men only one eye. An old Russian law allows police to "Peep" a peeping man through his pants.

The United Kingdom is the world's most-watched country. There are 4 million video cameras in public, including in government buildings, parks and in London alone has half a million cameras.

Only 48 percent of UK citizens support national identity cards. In 2003, 78 percent then.

Forty percent of Taiwanese women will not use public places because they fear hidden cameras.

Phone taps remain common in the Czech Republic. In 2004, 100,000 calls were intercepted. In 2005, 2004, more than 100,000 calls tapped in 2005.

Two Creds have developed 007, a program to monitor the Internet for threats to national security. Outsiders to defend them. They posted a message to code breakers with a 1 million Kc prize if anyone can break the code.

Blogging has allowed predators and voyeurs new access to personal information. MySpace has more than 60 million active users. One-third of MySpace staff works fulltime to monitor pages for predators and pornography.

For \$30, parents can track their kids' whereabouts.

High Fidelity show with Tim O'Leary on Friday 10pm-11pm  
 Sun. 14th Jan. 4am  
 Mothers Day interview with Sister Sinister - Marka of The Marka Magazine  
 Interview with a woman who has known the artist who she smokes of

Using Sprint cell phones enabled with GPS. Computers display the locations of their children, or at least their children's cell phones.

The United Kingdom has begun a trial program to convert convicted criminals to cell phones. Serial offenders—those who have committed their crimes by using cell phones, such as robbers or thieves—and peepholes will be monitored at all times by police.

U.S. courts ruled police may use Global Positioning System tracking devices without notifying the people they're tracking. Police "place" bugs on private cars or on items and follow their movements. GPS, is also popular among jealous spouses tracking partners.

Fifty U.S. citizens have had radio microphones, called "bug" implanted under their skin. The chips broadcast medical and personal information using radio waves to a nearby security agency.

According to an MSNBC survey, 83 percent of U.S. citizens believe the government should not be allowed to open private mail. Currently this is a constitutional right under the Fourth Security Act.

From 2001 to 2003, American phone factory shipments grew from 1.2 million to 4.3 million. Since then, sales of camera phones have tripled.

Source online at [www.groovingsong.com](http://www.groovingsong.com)

All material provided on this website is for informational purposes only. It is not intended to publish any of the articles or images in either print or digital form. Please contact the author for permission to reproduce any material.



**Be in the loop**  
Looper a stunning new film about time travel ND14  
Inside NighkDay

**Food&drink**  
Creamy carrots  
cake and  
Doubleshot  
coffee at  
Fox & Deer  
ND10

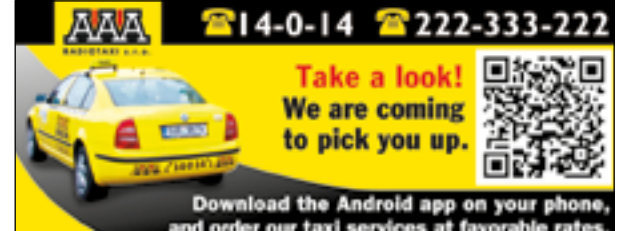
**Music**  
AI Roster opens  
at Aquarius ND3  
**Galleries**  
Six decades of  
Kolibal at the  
castle ND8

# THE PRAGUE POST

Since 1991 Independent English-language news, business, culture and sports from Prague and Central Europe

**AFFAIRS** The Ústí region in north Bohemia, a hotbed of racial tension, is on its way to electing representatives from the far-right in the regional elections

**FOCUS** As businesses' reach spreads across continents, employers are expecting the same of potential candidates for management positions



## Behind closed doors

Domestic abuse affects 40 percent of local women, NGO says

Statistic points to holes in judicial system, lack of societal support

BY LAURA STEVENS



An Oct. 2 study by the NGO proFem found that 40 percent of women have faced some sort of domestic violence.

**AFFAIRS** Roma Pride takes to the Prague streets  
Hundred turned out Oct. 7 for a sunny parade featuring singing, dancing, music and barbeque, with the aim to educate the public about the identity and culture of the Roma minority.

**BUSINESS** Czech carmaker sees sales boom in China  
Since its reintroduction on the Chinese market in 2006, Skoda has partnered with Volkswagen and experienced a significant rise in sales that benefits Czech manufacturers of auto parts, as well.

**CULTURE** Bollywood brings color and dance to Prague  
The 10th Prague Indian Film Festival, held Oct. 14-22, includes the best of contemporary and classical Indian cinema, and comprises not only the big musicals, but also documentaries and short films.

**DISPATCHES** Serbia bans Gay Pride Parade yet again  
For the third consecutive year, authorities in Belgrade have banned the LGBT parade planned for Oct. 6, citing security concerns. Six right-wing groups had said they would stage rallies in the city center.

**EDITORIAL** The power of charisma in the U.S. election  
Undeclared voters are more likely to go for charisma and personality than hard policy in a race for the presidential seat that is continually becoming more about optics than words.

**INSIDE** A list of...  
A list of...  
A list of...

**TRANSPORT**  
Public transport...  
Public transport...

**LOCAL NEWS**  
Police and justice system...  
Police and justice system...

**DISPATCHES**  
Police arrest Dalik over Pandur case  
Police arrest Dalik over Pandur case...

**COMMENTARY**  
Pellet-gun shooting and Czech protest culture  
Pellet-gun shooting and Czech protest culture...

**POLITICS**  
Far-right set to succeed in regional elections in Ústí  
Far-right set to succeed in regional elections in Ústí...

**DISPATCHES**  
CR 'years behind' in battle against abuse  
CR 'years behind' in battle against abuse...

**BUSINESS**  
Prepaid cards usher in the rise of a cashless society  
Prepaid cards usher in the rise of a cashless society...

**DISPATCHES**  
Czech economy to fall...  
Czech economy to fall...

**DISPATCHES**  
Unemployment figures...  
Unemployment figures...

**DISPATCHES**  
Country's trade surplus...  
Country's trade surplus...

**DISPATCHES**  
Prague Chamber holds...  
Prague Chamber holds...

**ENERGY**  
ČEZ says media manipulated facts about safety at facilities  
ČEZ says media manipulated facts about safety at facilities...

**DISPATCHES**  
Areva to appeal exclusion from Temelin bid  
Areva to appeal exclusion from Temelin bid...

**MARKET AT A GLANCE**  
Market at a glance...  
Market at a glance...

**DISPATCHES**  
Officials ban Pride for third time since 2009  
Officials ban Pride for third time since 2009...

**DISPATCHES**  
Gambling ban aims to 'save the poor'  
Gambling ban aims to 'save the poor'...

**DISPATCHES**  
Voter manipulation tarnishes election campaigns in Ukraine  
Voter manipulation tarnishes election campaigns in Ukraine...

**EDITORIAL**  
Beauty and campaigning for the American presidency  
Beauty and campaigning for the American presidency...

**EDITORIAL**  
Unveiling the QE3: Mere monetary mystification won't revive the economy  
Unveiling the QE3: Mere monetary mystification won't revive the economy...

**EDITORIAL**  
Burning the ships of democracy before setting sail  
Burning the ships of democracy before setting sail...

**DISPATCHES**  
Burning the ships of democracy before setting sail  
Burning the ships of democracy before setting sail...

**DISPATCHES**  
Unveiling the QE3: Mere monetary mystification won't revive the economy  
Unveiling the QE3: Mere monetary mystification won't revive the economy...

**DISPATCHES**  
Beauty and campaigning for the American presidency  
Beauty and campaigning for the American presidency...

**DISPATCHES**  
Gambling ban aims to 'save the poor'  
Gambling ban aims to 'save the poor'...

**DISPATCHES**  
Voter manipulation tarnishes election campaigns in Ukraine  
Voter manipulation tarnishes election campaigns in Ukraine...

**DISPATCHES**  
Officials ban Pride for third time since 2009  
Officials ban Pride for third time since 2009...

**EUROPEAN NEWS**  
Prague embraces Roma culture at pride event  
Prague embraces Roma culture at pride event...

**DISPATCHES**  
CR 'years behind' in battle against abuse  
CR 'years behind' in battle against abuse...

**Business**  
ŠKODA MAKES BIG INROADS INTO CHINA  
ŠKODA MAKES BIG INROADS INTO CHINA...

**DISPATCHES**  
Czech carmaker sees sales boom in China  
Czech carmaker sees sales boom in China...

**DISPATCHES**  
Prepaid cards usher in the rise of a cashless society  
Prepaid cards usher in the rise of a cashless society...

**DISPATCHES**  
Czech economy to fall...  
Czech economy to fall...

**DISPATCHES**  
Unemployment figures...  
Unemployment figures...

**DISPATCHES**  
Country's trade surplus...  
Country's trade surplus...

**DISPATCHES**  
Prague Chamber holds...  
Prague Chamber holds...

**Culture**  
A FEAST FOR ALL THE SENSES  
A FEAST FOR ALL THE SENSES...

**DISPATCHES**  
Bollywood brings color and dance to Prague  
Bollywood brings color and dance to Prague...

**DISPATCHES**  
Serbia bans Gay Pride Parade yet again  
Serbia bans Gay Pride Parade yet again...

**DISPATCHES**  
For the third consecutive year, authorities in Belgrade have banned the LGBT parade planned for Oct. 6, citing security concerns. Six right-wing groups had said they would stage rallies in the city center.

**DISPATCHES**  
Officials ban Pride for third time since 2009  
Officials ban Pride for third time since 2009...

**DISPATCHES**  
Gambling ban aims to 'save the poor'  
Gambling ban aims to 'save the poor'...

**DISPATCHES**  
Voter manipulation tarnishes election campaigns in Ukraine  
Voter manipulation tarnishes election campaigns in Ukraine...

**EDITORIAL**  
Beauty and campaigning for the American presidency  
Beauty and campaigning for the American presidency...

**EDITORIAL**  
Unveiling the QE3: Mere monetary mystification won't revive the economy  
Unveiling the QE3: Mere monetary mystification won't revive the economy...

**EDITORIAL**  
Burning the ships of democracy before setting sail  
Burning the ships of democracy before setting sail...

**DISPATCHES**  
Burning the ships of democracy before setting sail  
Burning the ships of democracy before setting sail...

**DISPATCHES**  
Unveiling the QE3: Mere monetary mystification won't revive the economy  
Unveiling the QE3: Mere monetary mystification won't revive the economy...

**DISPATCHES**  
Beauty and campaigning for the American presidency  
Beauty and campaigning for the American presidency...

**DISPATCHES**  
Gambling ban aims to 'save the poor'  
Gambling ban aims to 'save the poor'...

**DISPATCHES**  
Voter manipulation tarnishes election campaigns in Ukraine  
Voter manipulation tarnishes election campaigns in Ukraine...

**DISPATCHES**  
Officials ban Pride for third time since 2009  
Officials ban Pride for third time since 2009...

**Focus**  
Careers  
Finding a foothold in a globalized job market  
Finding a foothold in a globalized job market...

**GERMAN SCHOOL PRAGUE**  
Open...  
Open...

**MBA**  
Real knowledge you can use  
Real knowledge you can use...



Ondra  
*@gotik*  
*.CZ*

604 605 442

-----

